

**WORKBOOK** 2012 - 2013



# HISTORY & VALUES

06 - HISTORY 08 - Brand Values

## TIMEPIECES COLLECTION PROFESSIONAL

14 – AIRBOSS

18-ALPNACH

22 - DIVE MASTER 500

## **CLASSIC**

30 – INFANTRY

32 – INFANTRY VINTAGE

36 - CHRONO CLASSIC

40 - OFFICER'S

 $44 - \mathsf{ALLIANCE}$ 

 $48-{
m MAVERICK~GS}$ 

52 - VICTORIA

### **ACTIVE**

58 - NIGHT VISION

 $60-{\sf ORIGINAL}$ 

**INDEX** 

 $64 - \mathsf{SUMMIT}\;\mathsf{XLT}$ 

 $68-{\rm BASE\ CAMP}$ 

# **MOVEMENTS** & MATERIALS

74 - MATERIALS & COMPONENTS

 $76-{
m MOVEMENTS}$ 

 $\it 80-\rm FUNCTIONS$ 

82 - QUALITY

## **CUSTOMER** SERVICE

84 - CUSTOMER SERVICE

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

88 - TECHNICAL SPECIFICATIONS

 $94-{\sf STRAPS}$  & BRACELETS

100-TIMEPIECE PICTOGRAMS





## **COMPANION FOR LIFE**



Founded by Karl Elsener in 1884, Victorinox is renowned worldwide for its first creation, the Original Swiss Army Knife. This modest yet worldwide beloved object inspires all the Victorinox product lines, including the Victorinox Swiss Army timepieces.

For 128 years, Victorinox has accompanied people in their life experience, portraying our country's greatest achievements through products that became iconic for ultimate Swiss quality and know-how.

Victorinox Swiss Army timepieces have earned the trust and love of our customers because they do not just seek to meet customer expectations but to exceed them thanks to a careful attention to details. This is why we confidently offer 3-year warranty on all our timepieces.

From functionality to innovation, from iconic design to quality, Victorinox Swiss Army ensures that every timepiece we design, engineer and manufacture, like the Swiss Army Knife that inspired it, turns into a true "companion for life".

ALEXANDER M. BENNOUNA
CEO, Victorinox Swiss Army

15 en lum

# HISTORY THE SPIRIT OF INNOVATION & SUSTAINABILITY

RESPONSIBLY MEETING THE NEEDS OF THE PRESENT — AND ENSURING THAT FUTURE GENERATIONS WILL BE ABLE TO MEET THEIRS — REQUIRES INNOVATIVE THINKING ON AN UNPRECEDENTED SCALE. ROBUSTNESS, DURABILITY AND QUALITY ARE THE KEY REQUISITES.



#### 1884

Karl Elsener opens a cutlery workshop in Ibach-Schwyz with the support of his mother Victoria.

#### 1891

Initiated by Karl Elsener, the Swiss Cutlery Union is founded. Karl Elsener and his co-workers deliver soldier's knives to the Swiss Army for the first time.

#### 1897

The name "Swiss Officer's and Sport Knife" is legally protected on June 12. This model later becomes known around the world as the "Original Swiss Army Knife".

#### 1909

Following the death of his mother, Karl Elsener introduces the brand name "Victoria" in her honor.

The company's founder legally registers the distinctive emblem with the cross and shield as a trademark. It is now a registered trademark in more than 120 countries.

#### 1921

The invention of stainless steel being of central importance for the cutlery industry, Karl Elsener coins the company's new name, "Victorinox" by combining his mother's name "Victoria" with "inox".

(Inox is an abbreviation of the French word "inoxydable", which means stainless).

#### 1931

The Brown Boveri Company sets up the world's first fully electric heat treatment facility for Victorinox.

#### 1945

The "Original Swiss Army Knife" begins its successful progression around the world and is particularly popular in US Army PX stores.

#### 1979

On January 2, the previously solely-owned "Messerfabrik Carl Elsener" is converted to the family-owned company "Victorinox AG".

#### 1984

The company doubles the size of its plant and office space with 810 employees generating revenue of more than CHF 80 million.



#### 1989

Victorinox's American distribution partner enters the timepiece market in the USA under the "Swiss Army Brands, Inc." label.

#### 1992

The company opens its own sales subsidiary in Japan. Further subsidiaries follow in subsequent years.

#### 1999

Victorinox enters the travel gear market, issuing a manufacturing license to the American TRG Group in St. Louis.

Expanding its timepiece business, the company establishes Victorinox Watch SA in Bonfol, in Switzerland's Jura watch-making region.

#### 2000

The Victorinox Foundation is set up. It holds 85% of the shares in Victorinox AG. A further 15% are held by the charitable Carl and Elise Elsener-Gut Foundation.

#### 2001

Victorinox apparel is introduced in the USA.

The first Victorinox Flagship store opens its doors to the public in New York's trendy Soho district.

#### 2002

The publicly traded US distribution partner Swiss Army Brands Inc. is privatized.

The timepiece brand Victorinox Swiss Army is launched internationally.

#### 2003

Victorinox takes over the US-American company Wenger NA, including the fragrance label "Swiss Army Fragrance".

#### 2005

Victorinox takes over the traditional Swiss cutlery and watch manufacturer Wenger SA in Delémont in the Swiss Jura.

#### 2006

Victorinox Swiss Army moves to its new watch production facility in Porrentruy, in the Swiss Jura, to meet the increasing demand and to ensure high-quality timepieces.

#### 2007

Victorinox sets up Victorinox Swiss Army Fragrance AG based at its head office. The former Wenger fragrance line is repositioned in the market and is branded with the Victorinox emblem.

#### 2008

The company's first European Flagship store opens on London's New Bond Street.

#### 2009

Geneva City hosts first Victorinox Flagship store in Switzerland.

125 years after its foundation, Victorinox now employs more than 1800 employees worldwide and generates revenues of around CHF 500 million.



#### 2011

The success story continues, opening the Flagship store in Düsseldorf.

#### 2012

Lauch of the first Victorinox Global Brand Campaign with our customers' stories that give our brand a face. These stories tell how our products proved themselves in real life as a companion during significant, dramatic or lighthearted moments.



# **BRAND** VALUES

EACH VICTORINOX SWISS ARMY TIMEPIECE EMBODIES
THE SPIRIT OF THE LEGENDARY ORIGINAL SWISS ARMY KNIFE,
A UNIVERSAL SYMBOL OF FUNCTIONALITY, INNOVATION,
QUALITY AND ICONIC DESIGN.

#### **FUNCTIONALITY**

55 GINE HOLE

#### INNOVATION

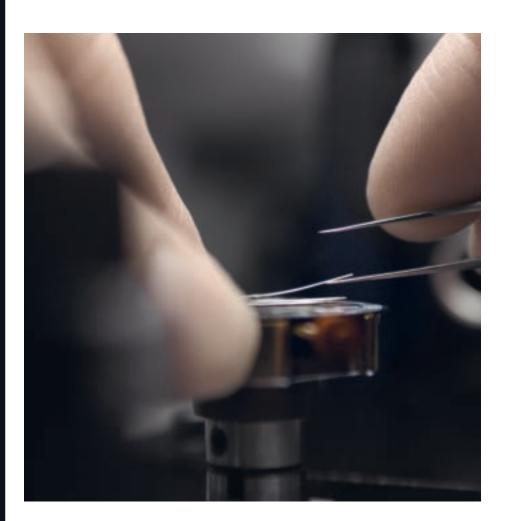
Victorinox Swiss Army constantly enhances its timepiece lines with new design elements and innovative functions while seeking creative ways of upgrading existing components to enhance their capabilities.

#### QUALITY

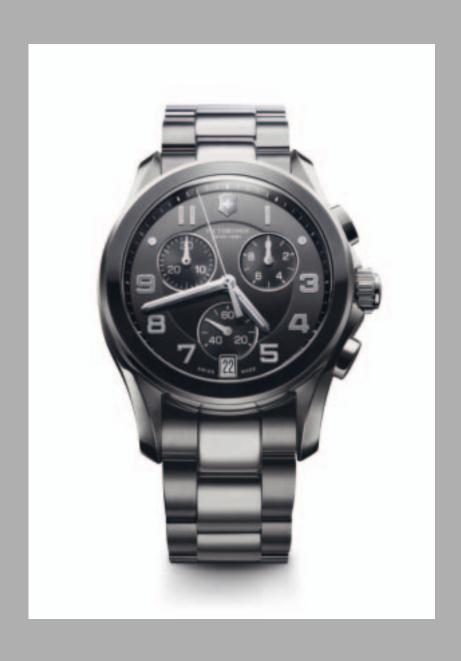
Victorinox Swiss Army timepieces are designed and manufactured with the same rigorous attention to quality as the brand's legendary Pocket Tools. They also meet the highest standards of the Swiss watchmaking industry. The quality controls and testing that every timepiece undergoes (material, movement, assembly, finishing, etc.) allow Victorinox Swiss Army to offer a 3-year limited warranty.

#### **ICONIC DESIGN**

The Original Swiss Army Knife is one of the world's most functional pieces of design. Victorinox Swiss Army timepieces share this icon's spirit and heritage. They are multi-functional precision instruments engineered to last, yet also timeless and contemporary in design.



TIMEPIECES COLLECTION



# PROFESSIONAL COLLECTION HIGH-TECH CONCEPTION HIGH-MECH EQUIPPED

14 - AIRBOSS

18-ALPNACH

22 - DIVE MASTER 500



# AIRBOSS MECHANICAL

WITH SHARP AND CLEAN LINES, AND A LOOK EMPHASIZING READABILITY AND FUNCTIONALITY, THE AIRBOSS TIMEPIECE MARKS A RETURN TO FUNDAMENTAL VALUES.

AUDACIOUS IN ITS SIMPLICITY, MODERN IN ITS OUTLOOK, SWISS-MASTERED TO A VERY RELIABLE MECHANICAL MOVEMENT, THE AIRBOSS MECHANICAL IS A TOP-FLIGHT INSTRUMENT OF THE HIGHEST ORDER. THE RAISED AND LUMINESCENT ARABIC NUMERALS, THE DIAMOND-CUT STRIATIONS ON THE DIAL TRACKS GIVE AN UNEXPECTED DEEPNESS TO THE PRODUCT.



# AIRBOSS MECHANICAL COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS















#### CASE

- Swiss Made
- 1. Stainless steel case (316L)
- Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
- Water-resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
- Screw-in caseback with exhibition crystal

#### DIAL

- 2. Luminescent hands and numerals
- Applied numerals
- 3. Date calendar



#### FOCUS ON

- **A.** Grinding finish
- **B.** Flange with 60-minute scale
- C. Military time \*
- D. Power Gauge \*



# **AIRBOSS** MECHANICAL MECHANICAL SELF-WINDING MOVEMENT

ETA 2824 Ø 42 MM









# AIRBOSS MECHANICAL POWER GAUGE MECHANICAL SELF-WINDING MOVEMENT

ETA 2897 28'800 VIBRATIONS PER HOUR 42-HOUR POWER RESERVE Ø 42 MM





# AIRBOSS MACH 7

MECHANICAL SELF-WINDING MOVEMENT

VALGRANGES A07.111 WITH PERLAGE AND CÔTES-DE-GENÈVE DECORATION 28'800 VIBRATIONS PER HOUR 46-HOUR POWER RESERVE

Ø 45 MM

BI-DIRECTIONAL INNER ROTATING BEZEL





## AIRBOSS MACH 6

MECHANICAL SELF-WINDING CHRONOGRAPH MOVEMENT

#### ETA VALJOUX 7753

28'800 VIBRATIONS PER HOUR 46-HOUR POWER RESERVE

#### Ø 45 MM

CIRCULAR BRUSHED PATTERN
APPLIED RINGS AROUND THE SUBDIALS





## AIRBOSS MACH 8 SPECIAL EDITION

MECHANICAL SELF-WINDING CHRONOGRAPH MOVEMENT

#### ETA VALJOUX 7750

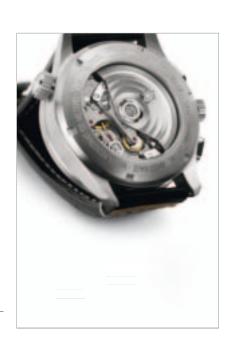
28'800 VIBRATIONS PER HOUR 46-HOUR POWER RESERVE SMALL SECOND AT 3 O'CLOCK

#### Ø 45 MM

CONVENIENT START/STOP THUMB OPERATION THANKS TO A 180° ROTATION OF THE MOVEMENT

# A PROFESSIONAL COMPASS DEVICE ACCOMPANIES THIS SPECIAL EDITION

EACH SET IS PRESENTED IN A UNIQUE - COLLECTOR'S BOX PACKAGING





# **ALPNACH** MECHANICAL CHRONOGRAPH



# ALPNACH MECHANICAL COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS





















#### CASE

- Swiss Made
- Ø 44 mm
- 1. Stainless steel case (316L)
- Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
- Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
- 2. Unidirectional rotating bezel with countdown scale
- Caseback with screws with exhibition crystal
- 3. Crown protection

#### DIAL

4. Luminescent hands

#### MOVEMENT

- Mechanical self-winding chronograph movement ETA Valjoux 7750
- 28'800 vibrations per hour
- 46-hour power reserve



#### **FOCUS ON**

- A. Power Gauge\*
- **B.** Ballistic nylon strap \*
- C. Black PVD on case, crown and pushers\*
- D. Small second inspired by 4 blades' Cougar helicopter
- \* Depending on models

#### **CHRONOGRAPH FUNCTIONS:**

Small second, 30-minute and 12-hour counters Tachymeter scale



# **ALPNACH** *MECHANICAL CHRONOGRAPH*

MECHANICAL SELF-WINDING CHRONOGRAPH MOVEMENT

FOCUS ON DAY & DATE CALENDAR



241527



STAINLESS STEEL BRACELET WITH BLACK PVD TREATMENT



- 44H3/43 - Baii istic nyi an stead with rediavant clasd



# **ALPNACH** *MECHANICAL CHRONOGRAPH SPECIAL EDITION*

MECHANICAL SELF-WINDING CHRONOGRAPH MOVEMENT

#### FOCUS ON

BLACK ICE PVD TREATMENT ON CASE, CROWN,
PUSHERS AND DEPLOYANT CLASP
DAY & DATE CALENDAR
EXCLUSIVE "SPECIAL EDITION" DISPLAY BOX

Z41550 Ballistic Nylon Strap with deployant clasp



# **ALPNACH** *MECHANICAL CHRONOGRAPH LIMITED EDITION*

MECHANICAL SELF-WINDING CHRONOGRAPH MOVEMENT

#### FOCUS ON Limited Edition of 445 pieces

POWER RESERVE FUNCTION AT 3 O'CLOCK EXCLUSIVE "LIMITED EDITION" DISPLAY BOX

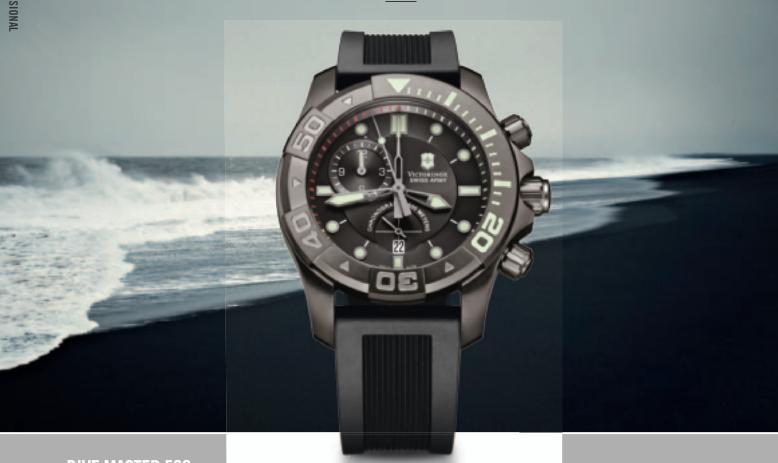
# ALPNACH MECHANICAL CHRONOGRAPH



## **DIVE MASTER 500**

THE DIVE MASTER 500 IS AUTHENTIC SWISS ARMY GRADE: DIRECT AND STRAIGHTFORWARD, WITH THE CRITICAL ATTRIBUTES OF A DIVING INSTRUMENT, THE UNCOMPROMISING VALUES OF A TRUSTED SWISS BRAND, AND THE DISTINCT CHARACTER OF A WATCHMAKING MODERN CLASSIC.

SHOCKPROOF AND WATER RESISTANT TO 500 METERS, THE DIVE MASTER 500 IS A STYLISH WATCH OF OUTSTANDING QUALITY. ADVENTUROUS AND URBAN, IT IS BUILT FOR SERIOUS WORK AND PLAY.



DIVE MASTER 500 COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATION















#### CASE

- Swiss Made
- **B.** Stainless steel case (316L)
- 3 mm sapphire crystal thickness
- 2 mm caseback thickness
- Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
- Water resistant to 500 m (50 ATM, 1650 ft)
- 1. Unidirectional rotating bezel with 20-minute indicator
- Screw-in caseback
- 2. Protected screw-down crown

#### DIAL

- A. Luminescent hands, hour and bezel markers
- 3. Date calendar



#### **FOCUS ON**

- A. Oversized hands and hour markers for a perfect legibility
- **B.** Black Ice PVD on case, crown and pushers
- C. Genuine rubber strap \*

\* Depending on models



# **DIVE MASTER 500** MECHANICAL MECHANICAL SELF-WINDING MOVEMENT

ETA 2892-A2 42-HOUR POWER RESERVE

Ø 43 MM Military time GENUINE RUBBER STRAP









241560 Rubberized soft touch dial genuine rubber strap





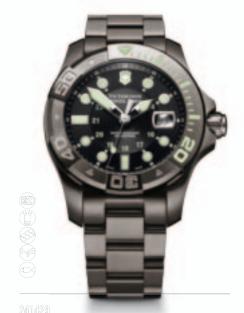
241428 GENUINE RUBBER STRAP DATE MAGNIFIER

# DIVE MASTER 500 QUARTZ MOVEMENT

RONDA 715 Ø 43 MM MILITARY TIME



241558 RUBBERIZED SOFT TOUCH DIAL GENUINE RUBBER STRAP



DATE MAGNIFIER

# 

241 535 241 535,1 equipped with extra small rubber strap



DIVE MASTER 500 QUARTZ MOVEMENT

RONDA 715 Ø 38 MM MILITARY TIME GENUINE RUBBER STRAP



241556 241556.1 equipped with extra small rubber strap rubberized soft touch dial



241558 241558,1 equipped with extra small rubber strap rubberized soft touch dial



241424 STAINLESS STEEL BRACELET WITH BLACK ICE PVD TREATMENT



ETA 251.262 Ø 43 MM Chronograph functions ALLOWS ONE SECOND SHORT TIME MEASUREMENT UP TO 12 HOURS SMALL SECOND AND 30-MINUTE COUNTER







# CLASSIC COLLECTION CLEAN AND TIMELESS

30 – INFANTRY

32 - INFANTRY VINTAGE

36-CHRONO CLASSIC

 $40-{\bf OFFICER'S}$ 

44 - ALLIANCE

48 - MAVERICK GS

52-VICTORIA



INTUITIVE, EFFICIENT, PRACTICAL AND TOUGH — WHILE THE INFANTRY TAKES ITS KEY STYLE CUES FROM CLASSIC AVIATOR WATCHES, ITS OVERALL LOOK REFLECTS THE AUTHENTIC VALUES OF MILITARY ENGINEERING, AND THE CORE HERITAGE OF VICTORINOX SWISS ARMY. THE RESULT IS A REFINED AND SOPHISTICATED TIMEPIECE, AS URBAN IN SPIRIT



INFANTRY COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS













#### CASE

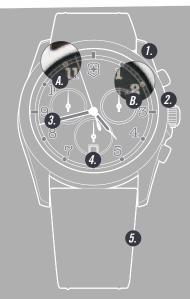
- Swiss Made
- Ø 40 mm
- 1. Stainless steel case (316L)
- Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
- Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
- Screw-in caseback
- 2. Crown protection

#### DIAL

- 3. Luminescent hands and numerals
- 4. Date calendar

#### **STRAP**

5. Biological tanned leather strap



#### FOCUS ON

- A. Extra-thick crystal
- Side view of the timepiece calling to mind the fluid shape of the Swiss Army knife's blade
- **B.** Iconic typewriter font
- C. Strap outfitted with a leather buckle cover for absolute wearing comfort





# INFANTRY MECHANICAL

MECHANICAL SELF-WINDING MOVEMENT

ETA 2824 MILITARY TIME





## **INFANTRY**

QUARTZ MOVEMENT

RONDA 715 Military Time





RONDA 5030D

#### CHRONOGRAPH FUNCTIONS:

ALLOWS 1/10TH OF A SECOND PRECISION TIMING SMALL SECOND AND 30-MINUTE COUNTER





### **INFANTRY VINTAGE**

WITH A RICH AND SOPHISTICATED LOOK, THE INFANTRY
VINTAGE COLLECTION INCLUDES A GREAT VARIETY OF DIAL'S
COLORS AND FINISHES TO MATCH EVERYONE'S TASTES.





- Swiss Made
- 1. Stainless steel case (316L)
- Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
- Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)

- Screw-in exhibition caseback \*
- 2. Crown protection

#### DIAL

- 3. Luminescent hands and numerals
- 4. Polished applied numerals
- **5.** Date calendar



#### FOCUS ON

- **A.** Sunray finish enhancing the zone displaying the numerals
- $\emph{\textbf{\textit{B}}}.$  Black Ice PVD on case, crown and pushers \*\*
- Chronograph outfitted with a self-winding ETA Valjoux 7750 movement, one of the Swiss watchmaking industry's most robust and accurate movements

- \* Only on mechanical models
- \*\* Depending on models





# **INFANTRY VINTAGE** *MECHANICAL*

MECHANICAL SELF-WINDING MOVEMENT

ETA 2824 Ø 38 MM

FOCUS ON MILITARY TIME EXHIBITION CASEBACK





ETA 2834-2 28'800 VIBRATIONS PER HOUR Ø 44 MM

> FOCUS ON DAY & DATE CALENDAR MILITARY TIME







# INFANTRY VINTAGE MECHANICAL CHRONOGRAP

MECHANICAL SELF-WINDING CHRONOGRAPH MOVEMENT

ETA VALJOUX 7750 46-Hour Power Reserve Ø 44 mm

#### CHRONOGRAPH FUNCTIONS:

SMALL SECOND, 30 MINUTE AND 12-HOUR COUNTERS TELEMETER SCALE

FOCUS ON

SECTORIAL SMALL SECOND









QUARTZ MOVEMENT

RONDA 705 Ø 38 MM

FOCUS ON
BATTERY END-OF-LIFE INDICATION (EOL)
MILITARY TIME





# CLASSIC

# **INFANTRY VINTAGE**

QUARTZ MOVEMENT

#### FOCUS ON

BATTERY END-OF-LIFE INDICATION (EOL) MILITARY TIME





# **INFANTRY VINTAGE** CHRONOGRAPH QUARTZ CHRONOGRAPH MOVEMENT

ETA 251.272 Ø 44 MM

#### CHRONOGRAPH FUNCTIONS:

TELEMETER SCALE









## CHRONO CLASSIC

DISCREET YET GENEROUS, THIS CHRONOGRAPH CAPTIVATES ONLOOKERS THANKS TO THE QUALITY OF ITS MATERIALS AND ITS WELL-BALANCED PROPORTIONS. STRETCHING FROM ONE HORN TO THE NEXT IN A DYNAMIC CURVE, THE CASE'S PROFILE IS CHARACTERIZED BY ITS FLUIDITY.



#### \_\_\_\_

- **CASE** Swiss Made
- Ø 41 mm
- 1. Stainless steel case (316L)
- Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal

CHRONO CLASSIC COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS

**9993092** 

- Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
- Screw-in caseback

#### DIAL

- 2. Luminescent hands
- 3. Applied numerals
- 4. Date calendar

#### MOVEMENT

- Quartz chronograph movement ETA G10.211
- Add and split timing function



#### FOCUS ON

- **A.** Highlighted chronograph counters \*
- **B.** Ceramic bezel \*
- $\emph{\textbf{C}}.$  Polished and satin bracelet \*

CHRONO CLASSIC

QUARTZ CHRONOGRAPH

# 









241545 CERANIC BEZEL B OLOG CAL TANNED LEATHER STRAP





# CHRONO CLASSIC QUARTZ CHRONOGRAPH

#### TACHYMETER SCALE





241493 BIOLOGICAL TANNED LEATHER STRAP









# CHRONO CLASSIC QUARTZ CHRONOGRAPH

TACHYMETER SCALE POLISHED AND SATIN CASE AND BRACELET





241498 BIOLOGICAL TANNED LEATHER STRAP





GENUINE MOTHER-OF-PEARL DIAL







OFFICER'S
COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS











#### CASE

- Swiss Made
- 1. Stainless steel case (316L)
- Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
- Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
- Screw-in caseback

#### DIAL

- 2. Luminescent hands and hour markers
- 3. Applied numerals



#### **FOCUS ON**

- A. Date window purposefully recalling the shape of the Swiss Army knife \*
- **B.** Original guilloche, first used in 1961 on the Swiss Army Knife, featured in the center of the dial
- C. Military time \*
- D. Integrated leather strap \*



241546 241546.1 DELIVERED WITH ASSORTED KIN FE

# **OFFICER'S** *DAY DATE MECHANICAL*

MECHANICAL SELF-WINDING MOVEMENT

ETA 2836 38-HOUR POWER RESERVE Ø 40 MM

DAY & DATE CALENDAR

FOCUS ON

BLUE HAND HIGHLIGHTING THE FLUIDITY
OF THE SECOND HAND







- THE KNIFE IS AVAILABLE IN DARK AND MEDIUM GREY LIKE THE 2 DARKER DIALS OF THE OFFICER'S TIMEPIECES.





RONDA 775

Ø 28 MM





STAINLESS STEEL BRACELET WITH GOLD PVD

GENUINE MOTHER-OF-PEARL DIAL



## QUARTZ MOVEMENT

DONDA 785 1





STAINLESS STEEL BRACELET WITH GOLD PVD







241549 241549.1 DELIMERED WITH ASSORTED NIN FE

## OFFICER'S DAY DATE

QUARTZ MOVEMENT





241551 241551.1 DELIVERED WITH ASSORTED MN FE

(Fane)



## OFFICER'S CHRONOGRAPH QUARTZ CHRONOGRAPH MOVEMENT

ETA G10.211 Й 42 MM

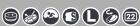




241553 241553.2 DELIVERED WITH ASSORTED KIN FE



ALLIANCE COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS













#### CASE

- Swiss Made
- 1. Stainless steel case (316L)
- Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
- Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
- Screw-in caseback

#### DIAL

- 2. Luminescent hands and numerals
- 3. Applied numerals
- 4. Date calendar



#### FOCUS ON

- **A.** Sunray finish dial
- **B.** Pyramidal markers catching the light at its source
- C. Polished and satin bracelet
- **D.** Military time \*

\* Depending on models



# ALLIANCE QUARTZ MOVEMENT

RONDA 705 Ø 30 MM







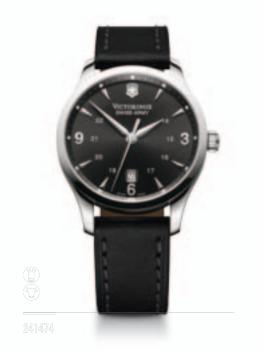








RONDA 515 Ø 40 MM









STAINLESS STEEL BRACELET WITH GOLD PVD



# ALLIANCE CHRONOGRAPH QUARTZ CHRONOGRAPH MOVEMENT

ETA 251.272 Ø 42 MM

CHRONOGRAPH FUNCTIONS : ALLOWS 1/10TH OF A SECOND PRECISION TIMING SMALL SECOND AND 30-MINUTE COUNTER







## **MAVERICK GS**

IMBUED WITH A SPORTY YET ELEGANT CHARACTER, THIS COLLECTION HAS BECOME A BRAND CLASSIC. IT IS CHARACTERIZED BY EFFORTLESS ELEGANCE, WHICH ENABLES IT TO ADAPT TO A VARIETY OF SITUATIONS.



MAVERICK GS collection's technical specifications













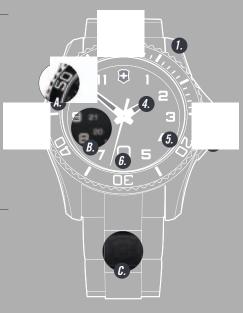


#### CASE

- Swiss Made
- 1. Stainless steel case (316L)
- Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
- Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
- 2. Unidirectional rotating bezel with count-up scale
- Screw-in caseback
- 3. Crown protection

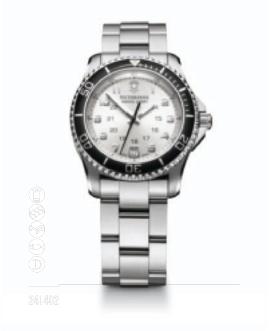
#### DIAL

- 4. Luminescent hands
- 5. Polished applied numerals
- 6. Date calendar



#### FOCUS ON

- **A.** Lacquered bezel offering a long lasting resistance to UV
- **B.** Military time
- **C.** Rubber strap molded with the Victorinox Cross & Shield logo\*



# MAVERICK GS QUARTZ MOVEMENT

RONDA 705 Ø 34 MM

FOCUS ON
BATTERY END-OF-LIFE INDICATION (EOL)











# MAVERICK GS QUARTZ MOVEMENT

RONDA 715.3 Ø 43 MM



241435 Genuine rubber strap







## **MAVERICK GS**

**DUAL TIME**QUARTZ MOVEMENT WITH DUAL TIME INDICATION

RONDA 6203.B Ø 43 MM

FOCUS ON BIG DATE SECOND CROWN TO SET 2ND TIME ZONE





## **MAVERICK GS CHRONOGRAPH**

QUARTZ CHRONOGRAPH MOVEMENT

ETA 251.272 ADD AND SPLIT TIMING FUNCTIONS Ø 43 MM

#### CHRONOGRAPH FUNCTIONS:

ALLOWS 1/10TH OF A SECOND PRECISION TIMING SMALL SECOND AND 30-MINUTE COUNTER TACHYMETER SCALE







## **VICTORIA**

NAMED IN TRIBUTE TO THE MOTHER OF THE VICTORINOX FOUNDER, THIS COLLECTION IS CHARACTERIZED BY THE REFINEMENT AND SOFT CURVES OF ITS DESIGN. NATURAL COLORS DECORATE THE UNDERSTATED DIAL, WHOSE SUN-BURST MOTIF ACCENTUATES THE FAMOUS CROSS AND SHIELD LOGO AT 12 O'CLOCK.



VICTORIA COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS















#### CASE

- Swiss Made
- Ø 28 mm
- 1. Stainless steel case (316L)
- Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
- Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
- Caseback with screws

#### DIAL

- 2. Luminescent hands
- 3. Date calendar

#### MOVEMENT

- Quartz movement - Ronda 775



#### FOCUS ON

521

- A. Off-center sunray pattern
- **B.** Hands in a lightly curved form evoking the half-moon contours of the case
- **C.** Perfect integration of the bracelet for the comfort



# **VICTORIA** *DIAMONDS*

HARMONIOUS AND TIMELESS, THIS WATCH ADAPTS Naturally to its wearer's wrist. Victoria, the elegance of a woman

BEZEL SET WITH 56 FULL-CUT DIAMONDS

(TOTAL APPROX. WEIGHT 0.38 CTS)



# **VICTORIA** *DIAMONDS*

GENUINE MOTHER-OF-PEARL DIAL DIAMONDS MARKERS











# ACTIVE COLLECTION FUNCTIONALITY ACCESSIBILITY

 $58-{\bf NIGHT\ VISION}$ 

 $60-{\tt ORIGINAL}$ 

 $\it 64-{\rm SUMMIT~XLT}$ 

68 - BASE CAMP



ACTIVE

## NIGHT VISION COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS

















#### CASE

- Swiss Made
- Ø 42 mm
- 1. Stainless steel case (316L)
- Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
- Water resistant to 50 m (5 ATM, 165 ft)
- Screw-in caseback

#### DIAL

- 2. Luminescent hands, indexes and numerals
- 3. Date calendar
- C. Battery end-of-life indicator (red LED)

#### MOVEMENT

- Quartz movement - Ronda 705



#### FOCUS ON



A. White LED: Extended light mode, signal mode (strobe), intense signal mode (continuous strobe)



B. Blue LED: Dial illumination mode



C. Red LED: Locator mode and battery end-of-life mode









## **HOW TO USE IT**

### 1. DIAL ILLUMINATION MODE

One quick push of the pusher located at 8 o'clock will activate the soft blue LED light.

NOTE: During the Dial Illumination Mode, please note that the other lighting functions (2-3-4) cannot be activated.

#### 2. EXTENDED LIGHT MODE

Two quick pushes of the pusher activates the white LED located at 12 o'clock and incorporated into the bracelet. Light will automatically deactivate after 2 minutes, or you can turn light off by pressing the pusher once.

#### 3. SIGNAL MODE

Three quick pushes of the pusher will cause the white LED light to strobe (150 pulse/min.) for 2 minutes.

To deactivate prior 2 minutes, press pusher once.

#### 4. INTENSE SIGNAL MODE

Holding the pusher for 5 seconds will activate an intensified LED strobe that flashes continuously. Intense signal mode is brighter than normal Signal Mode flashing (60 pulse/min.). To deactivate, press pusher for 5 seconds.

#### 5. LOCATOR MODE

Red LED locator beacon is positioned at the 6 o'clock marker and blinks once every 10 seconds. An easy way to find your timepiece. Five pushes of the pusher will deactivate the blinking of the red LED light.

#### 6. BATTERY END-OF-LIFE MODE (EOL)

Red LED locator beacon positioned at the 6 o'clock marker will flash 3 times every 10 seconds indicating lighting batteries should be changed. The deactivation of the Locator Mode (point 5) does not have any impact on the Battery end-of-life Mode.

LAUNCHED IN 1989, THE ORIGINAL WAS THE BRAND'S FIRST TIMEPIECE. EASY TO READ, SIMPLE AND DIRECT IN DESIGN AND SHAPE, SOLIDLY BUILT ACCORDING TO THE MOST RIGOR-OUS QUALITY STANDARDS YET ACCESSIBLY PRICED, THIS TIMEPIECE HAS, IN JUST OVER TWENTY YEARS, BECOME A VICTORINOX SWISS ARMY ICON.



ORIGINAL COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS















#### CASE

- Swiss Made
- Ø 40 mm
- 1. Nylon fiber case
- Mineral crystal
- Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
- 2. Aluminum bezel
- Screw-in caseback
- 3. Crown protection

#### DIAL

- 4. Luminescent hands
- 5. Date calendar

#### STRAP

**B.** NATO strap



#### FOCUS ON

- **A.** Reversed three dimensional aspect of the dial
- **B.** NATO inspired bracelet created in 1931 by the British Army





RONDA 515 Military Time









## ORIGINAL CHRONOGRAPH

QUARTZ CHRONOGRAPH MOVEMENT

#### ETA G10.211

CHRONOGRAPH FUNCTIONS:
ALLOWS 1/10TH OF A SECOND PRECISION TIMING SMALL SECOND AND 30-MINUTE COUNTER









WITH ITS STRONG CASE IN ALL BRUSHED STEEL, EQUIPPED WITH BOTH A ROTATING BEZEL AND CROWN PROTECTION, THE SUMMIT XLT IS MORE SPORTY AND EFFICIENT THAN EVER WITH ITS OVERSIZED 30-MINUTE COUNTER ALLOWING THIS



SUMMIT XLT COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS















#### CASE

- Swiss Made
- 1. Stainless steel case (316L)
- Shock-resistant hardened mineral crystal
- Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
- Screw-in caseback
- 2. Crown protection

#### DIAL

- 3. Luminescent hands and hour markers
- 4. Date calendar



#### FOCUS ON

- **A.** Unidirectional rotating bezel with count-up scale
- B. Military time\*

\* Depending on models





# SUMMIT XLT QUARTZ MOVEMENT

RONDA 715 Ø 39 MM

FOCUS ON BATTERY END-OF-LIFE INDICATION (EOL)







# 241337

## **SUMMIT XLT** CHRONOGRAPH

QUARTZ CHRONOGRAPH MOVEMENT

ETA G10.211 Ø 41.5 MM

## CHRONOGRAPH FUNCTIONS:

ALLOWS 1/10TH OF A SECOND PRECISION TIMING SMALL SECOND AND 30-MINUTE COUNTER







DIVER EXTENSION



241 338



2414U/ DEPLOYANT CLASF DIVER EXTENSION



# **SUMMIT XLT** *CHRONOGRAPH*

QUARTZ CHRONOGRAPH MOVEMENT

ETA G10.211 Ø 41.5 MM

#### CHRONOGRAPH FUNCTIONS:

ALLOWS 1/10TH OF A SECOND PRECISION TIMING SMALL SECOND AND 30-MINUTE COUNTER









- 1. Stainless steel case (316L)
- Shock-resistant hardened mineral crystal
- Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
- Screw-in caseback
- 2. Crown protection

#### DIAL

3. Large date window



#### FOCUS ON

- A. Oversized 30-minute counter
- **B.** Small second
- **C.** Luminescent hands

BASE CAMP QUARTZ MOVEMENT

RONDA 785







GENUINE RUBBER STRAP



GENUINE RUBBER STRAP







# BASE CAMP QUARTZ MOVEMENT

RONDA 515 Ø 40 MM

FOCUS ON MILITARY TIME







## BASE CAMP CHRONOGRAPH

QUARTZ CHRONOGRAPH MOVEMENT

ETA G10.211 Ø 40 MM

#### CHRONOGRAPH FUNCTIONS:

ALLOWS 1/10TH OF A SECOND PRECISION TIMING SMALL SECOND AND 30-MINUTE COUNTER







74 - MATERIALS & COMPONENTS

76 - MOVEMENTS

80 - FUNCTIONS

82 – QUALITY





## MOVEMENTS & MATERIALS

## MATERIALS & COMPONENTS

VICTORINOX SWISS ARMY SOURCES THE BEST MATERIALS FOR ITS SWISS-MADE TIMEPIECES. ROBUSTNESS, DURABILITY AND QUALITY ARE THE KEY REQUISITES.

#### **MOVEMENTS**

Victorinox Swiss Army equips its timepieces with Swissmade precision mechanical and quartz movements. These are sourced from the best manufacturers in Switzerland:

**ETA** – Over 200 years of experience in quality movement manufacturing. Equips mainly our mechanical timepieces (Valjoux, Valgranges, Unitas) and some of our quartz chronographs;

**RONDA** – Progressive new movement features and responsive to customer needs. Used mainly in our 3-hand quartz watches.

Exclusive mechanisms are also developed with renowned partners for special mechanical timepieces. In addition Victorinox Swiss Army integrates exclusive Swiss-developed and Swiss-made electronic modules to power timepieces like the Night Vision.

#### STAINLESS STEEL

The 316L stainless steel alloy used in Victorinox Swiss Army cases and bracelets has strong anti-magnetic properties and is optimized for toughness and corrosion resistance. It is also a good choice for consumers allergic to nickel.

#### TITANIUM

Victorinox Swiss Army integrates this metal to some of its sports timepieces, as it is as strong as steel but 45% lighter and highly resistant to corrosion. The high tensile strength to density ratio makes it the ideal material for active lifestyles.



#### PVD (PHYSICAL VAPOR DEPOSITION)

Victorinox Swiss Army uses PVD coatings and was one of the first watchmaking brands to apply the "Black Ice" PVD treatment color, setting a trend in the industry since then.

PVD, a high-performance pollution-free and non-allergenic technology also used in the aeronautic industry, is widely used in watchmaking. The process involves putting a fine titanium coating on stainless steel by condensing a metal vapor in a partial vacuum, not through electrolytic or chemical processes.

Victorinox Swiss Army also employs a special process for its timepieces with gold accents: a thin layer of gold powder is added after treating the surface with PVD. This process provides a longer-lasting finish versus conventional plating.

#### SAPPHIRE VS MINERAL CRYSTALS

Ninety-five percent of Victorinox Swiss Army watches are fitted with a scratch-resistant crystal that has been cut from a polished slice of solid sapphire. Each has a triple-coated anti-reflective treatment on the internal side for better legibility. On the other hand some timepieces are equipped with a mineral glass which offers a better shock-resistance.

#### LUMINESCENCE

This technology, branded under the name Super-Lumino-va®, offers brightness in low-light conditions, thanks to a non-radioactive and non-toxic material like the tritium previously employed in the industry. Victorinox Swiss Army uses Super-Luminova® for its highly functional attributes. It is applied on watch parts such as hands, numerals, bezel markers, etc.

#### MOTHER-OF-PEARL

Resilient, and iridescent, mother-of-pearl is integrated in some Victorinox Swiss Army dial designs. It is produced inside the shells of certain mollusk shells. This is why each dial made of mother-of-pearl is unique.

#### **LEATHER**

All Victorinox Swiss Army leather straps are specially cut, stitched and padded by expert craftspeople. Various ways of tanning provide different touch and feel for the straps made of cow or calf leather. For some models Victorinox Swiss Army uses biological tanned leather straps giving a soft touch and upgraded comfort to its owner. We also make sure that the leather of all our straps do not come from any endangered species. It is always important to remember that colors and suppleness of leather are subject to change with time and exposure to external factors. Daily showers or swims are not recommended. If your consumers live a very active lifestyle, especially one involving frequent exposure to salt water and heavy perspiration, we recommend a steel bracelet or rubber strap.



## MOVEMENTS

MECHANICAL







Designed in 1973 in the Vallée de Joux and introduced in 1974, the Valjoux 7750 has become a reference for its reliability, its robustness, its high precision and also for its power. The movement uses a self-winding module attached to the top of the movement, winding in one direction by means of a single double-click wheel.

## RUGGEDNESS THANKS TO THE CONCEPT OF COULISSE-LEVER DESIGN

Like many contemporary chronographs, the Valjoux 7750 dispenses with the traditional column wheel for switching functions. Instead a heart piece limiter is used to coordinate starting, stopping, and reset functions, usually by means of two buttons in contemporary designs.

The 7750 has proved itself a reliable and durable workhorse at a reasonable price. Without the 7750, mechanical chronographs might be known only to the buyers of highluxury watches.

The Alpnach Power Gauge Limited Edition is equipped with a special version of the 7750, including an additional mechanism able to indicate the power reserve on a sectorial subdial.

#### VALJOUX 7750 VERSUS 7753

A chronograph equipped with a 7750 movement is highly recognizable by the position of the counters: 6-9-12. This means that the 30-minute counter is always at 12 o'clock and the 12-hour counter at 6 o'clock. The small second is located at 9 o'clock.

To have access to the more classical position of the counters, a mechanism has been added to the 7750 to move the minutes counter to 3 instead of

12 o'clock, with the objective of having a symmetric dial: this evolution of the Valjoux is the 7753 variant.

The 7753 is having in addition a small corrector at 10 o'clock, allowing the direct setting of the date, without having to use the crown.

### **MOVEMENTS**

MECHANICAL



Ø 36.60 mm

Based on the Valjoux calibre, but redesigned in a larger diameter - 16  $^{\rm 1/2}$  lines instead of 13  $^{\rm 1/4}$  lines - to better fit larger cases.

Ø 36.60 mm

The Unitas movements have been designed in the 1950s by a watch company named Manufacture Auguste Reymond in the small town of Tramelan in the center of the Swiss Jura region. Among them are the Unitas 6497 and 6498 pocket watch movements which were regarded as some of the best pocket watch mechanisms ever designed for their ruggedness and accuracy.

The tools and related equipment for the production of the Unitas 6497 and 6498 pocket watch movements were acquired by the Swiss company Ébauches S.A (former name of ETA in the 70's). Despite this acquisition, the name of the Unitas calibers remained unchanged, just like other calibers acquired by ETA, such as the Valjoux.

Unitas is experiencing resurgence today as a movement for wristwatches. Both the Unitas 6497 and 6498 movements remain the premier movements for mechanical pocket watches. Its manual winding is a fine feature for those appreciating the very traditional watchmaking.



### **FUNCTIONS**

## WHAT IS THE DIFFERENCE BETWEEN A COUNT-UP AND A COUNTDOWN FUNCTION?





#### COUNT-UP

When a scale, on a bezel for example, is going from 5 to 60 (clockwise incrementation), we may use the bezel as a counter, to count up to 60 minutes. To do so, simply turn counterclockwise the bezel to align the triangle of the scale on the minutes hand of the watch. To know how many minutes have been passing by, simply look the number on the bezel that is pointed by the minutes hand.

#### COUNTDOWN

When the scale on a bezel starts at 55 on the right (counterclockwise incrementation), we may use the bezel as a timer, to count down up to 60 minutes. To do so, simply turn clockwise the bezel to align the number of minutes to be counted down on the minutes hand of the watch. To know how many minutes are left to be counted down, simply look the number on the bezel that is pointed by the minutes hand. When the minutes hand reaches the triangle on the bezel, the countdown is finished.



#### **TACHYMETER**

The tachymeter allows you to measure the average speed of an object moving at constant speed. Start the chronograph and stop it after a certain distance covered (1 km). The chronograph hand indicates a figure on the tachymeter scale corresponding to the speed in km/h.

#### TELEMETER

The telemeter is an instrument for measuring distances. Distances can be read off on the basis of the speed of sound through the air. The time that elapses between the flash of an explosion (lightning) and the hearing of the noise makes it possible to read off on the dial the distance between the observer and the position of the flash.



#### QUALITY

VICTORINOX SWISS ARMY TIMEPIECES ARE COVERED BY A 3-YEAR LIMITED WARRANTY, WHICH IS A LONGER PERIOD OF COVERAGE THAN WHAT MANY TOP WATCH BRANDS OFFER.

THE REASON WE CAN OFFER THIS EXTENDED WARRANTY IS BECAUSE OF THE CONFIDENCE WE HAVE IN OUR QUALITY TEAM AND THE PROCESSES THAT EXIST. VICTORINOX SWISS ARMY TIMEPIECES GO THROUGH RIGOROUS TESTING AND SEVERAL QUALITY CONTROLS BEFORE BEING DISTRIBUTED.

THE QUALITY TEAM AND ITS EQUIPMENT USED FULLY COMPLY WITH EUROPEAN ISO STANDARDS AND FEDERATION OF THE SWISS WATCH INDUSTRY STANDARDS (NIHS). IT ALSO HAS ITS OWN STANDARDS AND INTERNAL TESTS. IN EACH PRODUCTION PHASE, QUALITY "FILTERS" — SPECIFIC MEMBERS OF THE QUALITY TEAM — CONTROL EACH STEP. THEIR EXTENSIVE CERTIFICATION CONTROLS CONTINUE TO MONITOR DELIVERY. VICTORINOX SWISS ARMY ALSO CERTIFIES EACH COMPONENT BROUGHT IN FROM OUTSIDE SUPPLIERS. THE VICTORINOX SWISS ARMY QUALITY TEAM CONDUCTS MORE THAN 50 TESTS BEFORE CERTIFYING A WATCH. HERE IS A LIST OF THE MOST IMPORTANT TESTS VICTORINOX SWISS ARMY TIMEPIECES UNDERGO:

#### CONFORMITY

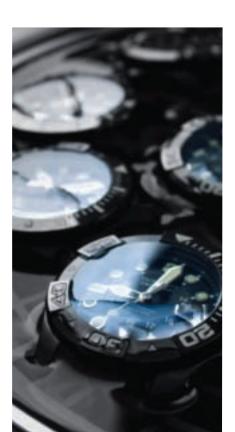
Every component coming into our production facility in Porrentruy in the Swiss Jura is checked to ensure its dimensions, aesthetics, quality and interchangeability. This process is ensured thanks to an internal Development Team that engineers the various components. All this occurs even before their production, therefore allowing integrated process from the start.

#### **MECHANICAL MOVEMENT**

A mechanical movement undergoes several stresses in its life. To ensure it will remain functional and precise for as long as possible, Victorinox Swiss Army simulates watch wearing in its own quality office for every single manual and self-winding mechanism.

#### WATER RESISTANCE

Victorinox Swiss Army watch cases are hermetically sealed using high-grade rubber gaskets and screwed-in casebacks to ensure that no moisture or dust comes in contact with the movement inside. The Quality Team carries out individual and real-time water resistance and water-pressure tests to 100 meters on most of its watches, which is the brand's water resistance standard. Special 500-meter water resistance testing equipment is used for the famous Dive Master 500 watches.



#### TEMPERATURE RESISTANCE

Heat chamber and humidity tests are performed on Victorinox Swiss Army watches to ensure perfect operation in the tropics. It also subjects each to negative temperatures, to be sure that the watch, especially the mechanism, can withstand the climatic conditions encountered during winter sports.

#### CORROSION RESISTANCE

Perspiration, chlorine, soap, seawater, air pollution — these and other environmental elements can damage timepiece components and materials. Victorinox Swiss Army performs a number of tests to ensure parts do not wear or lose mobility because of exposure to corrosive elements. Neutrality tests are also done on parts coming in contact with the skin, including cases, stainless steel bracelets, leather straps, etc.



#### **UV RESISTANCE**

Intense light can age many materials used in timepieces, such as coatings, plastics, rubber and leather. Rigorous testing is done to ensure the durability of these materials. For a material to be certified by the Quality Team, no signs of aging must occur during testing under intense light.

#### TRACTION/TORSION RESISTANCE

The buckle on a leather strap and the clasp on steel bracelet undergo constant use during the life of a timepiece. Victorinox Swiss Army submits complete timepieces to traction and torsion tests while special attention is paid to attachment pins to ensure that accidental snagging will not bend or weaken them.

#### **VIBRATION RESISTANCE**

Everyday wrist movements — and sporting activities like biking, jogging, riding, and skiing — can affect the performance, quality and accuracy of a watch. To prevent this, special machines put Victorinox Swiss Army time-pieces through more severe vibration than it would ever experience on even the most active wrist. If the watch or its components do not withstand the intense ordeal, the watch will not pass certification.

#### SHOCK RESISTANCE

A number of severe shock tests are executed on Victorinox Swiss Army watches. Heavy impacts are reproduced in the lab — the equivalent of severe impact with a wall, for example. The appropriate instruments later check that no mechanical damage occurred during these tests.

#### AGE RESISTANCE

Victorinox Swiss Army watches are function-tested to simulate the aging process — moving parts such as pushbuttons, crowns and bezels are turned and manipulated in a manner that reflects the equivalent of several years of normal use.

#### ABRASION RESISTANCE

The Quality Team does intensive abrasion studies, especially on its cases, bracelets and straps, to ensure that the timepieces can be worn in all situations and not wear out during its active life.

#### **VISUAL AND MANUAL TESTING**

In addition to this testing process, all timepieces are visually checked by a member of the Quality Team between each manufacturing step ensuring overall quality based on our own Victorinox Swiss Army standards. If a timepiece does not pass inspection, it is checked and repaired. It can only go back to the production phase if it has passed the quality check.

#### **CUSTOMER SERVICE**

EVERY ONE OF OUR 200 WORLDWIDE CUSTOMER SERVICE STAFF AND MASTER WATCH-MAKERS AT VICTORINOX SWISS ARMY CUSTOMER SERVICE IS READY TO ENSURE THAT YOUR TIMEPIECE GIVES FULL SATISFACTION THROUGHOUT ITS LIFE.



TO KEEP YOUR WATCH LOOKING AT ITS BEST AND WORKING PERFECTLY REQUIRES REGULAR SERVICING. ONLY AUTHORIZED VICTORINOX SWISS ARMY SERVICE CENTERS ARE ABLE TO ENSURE THE WORK MEETS OUR STANDARDS OF EXCELLENCE.

- Each watch sent to an authorized Victorinox Swiss Army Service Center is handled by a professional watchmaker.
- A series of tests is carried out and a detailed cost estimate is prepared, free of charge (for watches out of the warranty period) which is submitted to you before proceeding to any repair.
- Once you have accepted the cost estimate, our watchmakers will carry out all the necessary procedures, including the replacement of all worn or defective components. They have at their disposal a stock of several thousands of spare parts.
- After each service, your watch will be returned to you with a warranty of one year on the work performed.

#### **OUR MAINTENANCE SERVICES**

TAKING INTO ACCOUNT THAT A WATCH RUNS 24 HOURS A DAY, 7 DAYS A WEEK WITH MINIATURIZED COMPONENTS AND MECHANISMS UNDER VARIOUS CONDITIONS: DAILY LIFE BUT ALSO SKIING, WATERSPORTS, SUDDEN VARIATIONS OF TEMPERATURES..., YOUR TIMEPIECE REQUIRES CARE AND MAINTENANCE TO ENSURE ITS RELIABILITY AND ITS "COMPANION FOR LIFE" PROMISE.

3 types of services are available at any of our authorized VSA Service Centers :

**Every year**, especially before leaving for holidays (period at which your watch is particularly strained), a water-resistance test is strongly recommended

**Every 2 years**: we recommend a maintenance service. It will ensure that:

- your watch is completely water-resistant (dismantling, replacing all the gaskets, cleaning the case, etc...)
- the movement works correctly (changing the battery in a quartz watch, checking and adjusting a mechanical movement)

**Every 4 to 6 years**: Depending on the model of your watch, your personal use and the local climate, we recommend a complete overhaul.

- A complete overhaul of the movement (dismantling, checking the functions, replacing worn components, etc...)
- A full check of water-resistance, accuracy and functions

Additionally, an optional polishing service can also be offered. This service is only available on steel products and aims to restore the original appearance of your timepiece as best possible subject to the depth of scratches.

## OUR ADVICE FOR TAKING CARE OF YOUR VICTORINOX SWISS ARMY TIMEPIECE

LIKE ALL QUALITY PRODUCTS, VICTORINOX SWISS ARMY TIMEPIECES REQUIRE ATTENTION AND CARE, FOLLOWING A FEW BASIC RECOMMENDATIONS THAT WILL PROTECT YOUR WATCH OVER TIME.

#### WATER RESISTANCE

To prevent any infiltration of water or dust, all watches (quartz or automatic) should have their water-resistance checked every year by an authorized VSA Service Center. We recommend to proceed with this test ideally before summertime or before going on vacation, as your watch is particularly exposed at that time to water pressure and strong variations of temperatures.

#### MECHANICAL MOVEMENTS

Automatic or hand wound movement is a miniaturized engine running 24 hours a day, 7 days a week. To sustain its accuracy (between -2 and +20 seconds per day), it needs regular maintenance and checking. We recommend that customers have the movement serviced every 2 years.

#### CONDENSATION

a sudden change of temperature may cause condensation to appear under the crystal. This doesn't affect the watch's functions and will soon disappear on its own. Nevertheless, it indicates a water-resistance weakness, our recommendation is to consult an authorized VSA Service Center.

#### **CLEANING & WATER RESISTANCE**

to preserve the attractive appearance of the watch, regularly clean the case and the steel or gold bracelet in slightly soapy water, then rinse in fresh water and dry with a soft cloth. Leather is a noble, living material. When it gets wet, it tends to lose its suppleness and color. If possible, avoid frequent immersion in water and daily showers. When the watch has been in salt water, it should be carefully rinsed with clear water and dried as soon as possible.

#### SHOCKS

Avoid impact, drops, and repeated friction that could abrade the metal and affect the watch mechanism. So we recommend you take off your watch while playing tennis, squash or golf. Also avoid contact with chemical products, exposure to high temperatures and strong magnetic fields.

# TECHNICAL SPECIFICATIONS

88 – TECHNICAL SPECIFICATIONS 94 – Straps & Bracelets 100 – Timepiece Pictograms



# **TECHNICAL** SPECIFICATIONS

REF.#	DESCRIPTION	PAGE#	MOVEMENT	POWER RESERVE (HOURS)	NUMBER OF JEWELS	CASE DIAMETER (MM)	CASE HEIGHT (MM)	LUG WIDTH (MM)	BATTERY LIFE (MONTHS)	BATTERY NUMBER	BATTERY REPL. REF. #	STRAP/BRACELET REF. #	STRAP/BRACELET CODE
241287	Infantry Vintage Chronograph, green dial, brown leather strap	<b>35</b> 7630000704641	ETA 251.272	n/a	22	44	11.80	23	49	394	20088	003264	34
241289	Infantry Vintage Chronograph, black dial, PVD, steel bracelet	<b>35</b> 7630000704665	ETA 251.272	n/a	_		11.80			394	20088	003631	27
241290	Infantry Vintage Day Date, green dial, brown leather strap	35 7630000704689	ETA 955.132	n/a	7		11.80		68		20091	003264	34
241309	Infantry Vintage, green dial, brown leather strap	<b>35</b> 7630000705143	Ronda 705	n/a	5	38	10.20	20	72		20091	003720	38
241314	Infantry Vintage Chronograph, black dial, black leather strap	35 7630000706676	ETA 251.272	n/a	22	44	11.80	23	49	394	20088	003497	29
241330	Base Camp Chronograph, black dial, black synthetic strap	71 7630000706942	ETA G10.211	n/a	4	40	11.25	13	36	394	20088	002324	89
241332	Base Camp, silver dial, black synthetic strap	<b>70</b> 7630000706829	Ronda 515	n/a	1	40	8.50	13	45	371	20091	002324	89
241333	Base Camp, black dial, steel bracelet	<b>70</b> 7630000706836	Ronda 515	n/a	1	40	8.50	13	45	371	20091	001742	88
241334	Base Camp, silver dial, black synthetic strap	<b>69</b> 7630000706843	Ronda 785	n/a	1	32	7.80	10.50	40	362	21410	002342	91
241336	Summit XLT Chronograph, black dial, black synthetic strap	66 7630000706706	ETA G10.211	n/a	4	41.5	12.10	9.50	36	394	20088	000740	85
241337	Summit XLT Chronograph, black dial, steel bracelet	66 7630000706713	ETA G10.211	n/a	4	41.5	12.10	9.50	36	394	20088	000735	84
241338	Summit XLT Chronograph, silver dial, black synthetic strap	66 7630000706997	ETA G10.211	n/a	4	41.5	12.10	9.50	36	394	20088	000740	85
241339	Summit XLT Chronograph, silver dial, steel bracelet	66 7630000707000	ETA G10.211	n/a	4	41.5	12.10	9.50	36	394	20088	000735	84
241340	Summit XLT Chronograph, orange dial, black synthetic strap	<b>67</b> 7630000707017	ETA G10.211	n/a	4	41.5	12.10	9.50	36	394	20088	000740	85
241343	Summit XLT, black dial, black synthetic strap	65 7630000706720	Ronda 715	n/a	5	39	9.30	9.20	72	371	20091	000787	87
241344	Summit XLT, black dial, steel bracelet	65 7630000706737	Ronda 715	n/a	5	39	9.30	9.20	72	371	20091	000782	86
241345	Summit XLT, silver dial, black synthetic strap	65 7630000706744	Ronda 715	n/a	5	39	9.30	9.20	72	371	20091	000787	87
241346	Summit XLT, silver dial, steel bracelet	<b>65</b> 7630000706751	Ronda 715	n/a	5	39	9.30	9.20	72	371	20091	000782	86
241355	Dive Master 500 Black Ice Mechanical, black dial and rubber strap	23 7630000707079	ETA 2892-A2	42	21	43	14.10	22	n/a	n/a	n/a	02387.1	10
241364	Officer's, two-tone white mother-of-pearl dial, two-tone bracelet	42 7630000707307	Ronda 785.1	n/a	1	32	7.70	16	40	362	21410	004000	56
241365	Officer's, white mother-of-pearl dial, steel bracelet	<b>42</b> 7630000707314	Ronda 785.1	n/a	1	32	7.70	16	40	362	21410	003999	55
241366	Officer's, silver white dial, white rubber strap	<b>42</b> 7630000707321	Ronda 785.1	n/a	1	32	7.70	16	40	362	21410	004001	57
241378	AirBoss Mach 7, black dial, brown leather strap	16 7630000707444	ETA Valgranges A07.111	46	24	44	14.60	23	n/a	n/a	n/a	004098	4
241396	Infantry Vintage Day Date Mechanical, green dial, brown leather strap	<b>33</b> 7630000707482	ETA 2834-2	38	25	44	11.90	23	n/a	n/a	n/a	003264	34
241397	Infantry Vintage Day Date Mechanical, black dial, black leather strap	33 7630000707499	ETA 2834-2	38	25	44	11.90	23	n/a	n/a	n/a	003497	29
241403	Chrono Classic, black PVD bezel, black dial, steel bracelet	<b>38</b> 7630000707673	ETA G10.211	n/a	4	41	12	21	36	394	20088	002546	41
241404	Chrono Classic, black PVD bezel, black dial, black leather strap	38 7630000707680	ETA G10.211	n/a	4	41	12	21	36	394	20088	003745	45
241405	Chrono Classic, Black Ice guilloché dial, steel bracelet	<b>39</b> 7630000707697	ETA G10.211	n/a	4	41	12	21	36	394	20088	002546	41
241406	Summit XLT Chronograph, blue dial, black synthetic strap	67 7630000707574	ETA G10.211	n/a	4	41.5	12.10	9.50	36	394	20088	000740	85
241407	Summit XLT Chronograph, blue dial, steel bracelet	<u>67</u> 7630000707581	ETA G10.211	n/a	4	41.5	12.10	9.50	36	394	20088	000735	84
241408	Summit XLT Chronograph, dark grey dial, black synthetic strap	66 7630000707598	ETA G10.211	n/a	_				_		20088	000740	85
241409	Summit XLT Chronograph, dark grey dial, steel bracelet	66 7630000707604	ETA G10.211	n/a	4	_	12.10		_			000735	84
241410	Summit XLT, blue dial, black synthetic strap	65 7630000707611	Ronda 715	n/a	5				_		20091	000787	
241412	Summit XLT, dark grey dial, black synthetic strap	<b>65</b> 7630000707635		n/a	5				72			000787	_
241418	Chrono Classic, white mother-of-pearl dial, white leather strap	39 7630000707703		n/a	4		12	21		394		003442.1	
241419	Chrono Classic, pink mother-of-pearl dial and leather strap	39 7630000707710		n/a	_	41	12	21	_	394	20088	004145	_
241421	Dive Master 500 Chronograph, Black Ice, Black Ice dial, black rubber strap	26 7630000707901	ETA 251.262	n/a	_		13.90			394		002387.1	_
241422	Dive Master 500 Chronograph, Black Ice, red dial and rubber strap	26 7630000707918		n/a	_		13.90	-			20088	003882	_
241424	Dive Master 500 Chronograph, Black Ice, Black Ice dial, Black Ice PVD bracelet	26 7630000707932		n/a	_		13.90		36		20088	003479	8
241425	Dive Master 500 Mechanical, Black Ice, blue dial and rubber strap	23 7630000707949		42	_		14.10		_		n/a	004148	
241426	Dive Master 500, Black Ice, black dial and rubber strap	24 7630000707956		n/a	_		14.50		41		20091	002387.1	_
241428	Dive Master 500, Black Ice, orange dial, black rubber strap	24 7630000707970		n/a	5		14.50		41			002387.1	_
241429	Dive Master 500, Black Ice, Black Ice dial, Black Ice PVD bracelet	24 7630000707987	Ronda 715	n/a	_		14.50				20091	003479	
241431	Maverick GS Chronograph, black bezel, black dial, black rubber strap	51 7630000708151	ETA 251.272	n/a	_		11.70		_	394		004229	
241432	Mayerick GS Chronograph, black bezel, black dial, steel bracelet	51 7630000708168		n/a	_				_		20088	004230	
241433	Maverick GS Chronograph, red bezel, silver dial, black rubber strap	51 7630000708175		n/a	_		11.70			394	20088	004229	
241434	Maverick GS Chronograph, red bezel, silver dial, steel bracelet	51 7630000708182	ETA 251.272	n/a	22	43	11./0	22	49	394	20088	004230	12

REF.#	DESCRIPTION	PAGE#	MOVEMENT	POWER RESERVE (HOURS)	NUMBER OF JEWELS	CASE DIAMETER (MM) CASE HEIGHT (MM)	LUG WIDTH (MM)	BATTERY LIFE (MONTHS)	BATTERY NUMBER	BATTERY REPL. REF. #	STRAP/BRACELET REF. #	STRAP/BRACELET CODE
241435	Maverick GS, black bezel, black dial, black rubber strap	<b>50</b> 7630000708199	Ronda 715.3	n/a	5	43 10.9	22	72	371	20091	004229	72
241436	Maverick GS, black bezel, black dial, steel bracelet	<b>50</b> 7630000708205	Ronda 715.3	n/a	5	43 10.9	22	72	371	20091	004230	72
241437	Maverick GS, black bezel, silver dial, steel bracelet	<b>50</b> 7630000708212	Ronda 715.3	n/a	5	43 10.9	22	72	371	20091	004230	72
241438	Maverick GS, red bezel, silver dial, black rubber strap	<b>50</b> 7630000708229	Ronda 715.3	n/a	5	43 10.9	22	72	371	20091	004229	73
241440	Maverick GS Dual Time, black bezel, black dial, black rubber strap	50 7630000708243	Ronda 6203.B	n/a	5	43 10.9	22	36	373	003171	004229	73
241441	Maverick GS Dual Time, black bezel, black dial, steel bracelet	<b>50</b> 7630000708250	Ronda 6203.B	n/a	5	43 10.9	22	36	373	003171	004230	72
241446	AirBoss Mach 8 Special Edition, dark grey dial, black leather strap	<u>16</u> 7630000708144	ETA Valjoux 7750	46	_	45 14.6	_	n/a	n/a	n/a	002101.1	. 2
241447	AirBoss Mach 6, black bezel and dial, black leather strap	16 7630000708137	ETA Valjoux 7753	46	_	45 14.6	_			n/a	002101.1	
241448	Infantry Vintage Mechanical Chronograph, green dial, brown leather strap	34 7630000708465	ETA Valjoux 7750	46		44 14.8	_	n/a		n/a	003841	33
241449	Infantry Vintage Mechanical Chronograph, silver dial, black leather strap	34 7630000708472	ETA Valjoux 7750	46	_	44 14.8	_			n/a	004269	28
241457	Officer's, white dial, steel bracelet	42 7630000707895	Ronda 775	n/a	_	28 7.50	_		364	23460	004177	58
241458	Officer's, white mother-of-pearl dial, steel bracelet	42 7630000708052	Ronda 775	n/a	_	28 7.50	_		364	23460	004177	58
241459	Officer's, two-tone white mother-of-pearl dial, two-tone bracelet	42 7630000708069	Ronda 775	n/a	_	28 7.50	_	_	364	23460	004181	58
241462	Base Camp, black dial, black synthetic strap	70 7630000708779	Ronda 515	n/a	1	_	_			20091	002324	89
241463	Base Camp, dark grey dial, steel bracelet	70 7630000708786	Ronda 515	n/a	_	_	_	0 45		20091	001742	88
241464 241465	Base Camp, dark grey and orange dial, black synthetic strap	70 7630000708793 71 7630000708809	Ronda 515 ETA G10.211	n/a n/a	_	40 8.50 40 11.2	_	0 45		20091	002324	89
241466	Base Camp Chronograph, dark grey dial, black synthetic strap  Base Camp Chronograph, dark grey dial, steel bracelet	71 7630000708809	ETA G10.211	n/a	_	40 11.2	_				002324	88
241467	Base Camp, light pink dial, white rubber strap	69 7630000708823	Ronda 785	n/a	_		_			21410	004316	92
241468	Base Camp, light blue dial, white rubber strap	69 7630000708830	Ronda 785	n/a	_		_			21410	004316	92
241469	Base Camp, silver dial, steel bracelet	69 7630000708847	Ronda 785	n/a	_	_	_			21410	001737	90
241473	Alliance, black dial, steel bracelet	46 7630000708953	Ronda 715	n/a		40 8.95	_		371		003814	64
241474	Alliance, black dial, black leather strap	46 7630000708960	Ronda 715	n/a	_	40 8.95	_			20091	004362	
241475	Alliance, black dial, light brown leather strap	46 7630000708977	Ronda 715	n/a	5	40 8.95	20	72	371	20091	004363	67
241476	Alliance, silver dial, steel bracelet	46 7630000708984	Ronda 715	n/a	5	40 8.95	20	72	371	20091	003814	64
241477	Alliance, silver dial, two-tone bracelet	46 7630000708991	Ronda 715	n/a	5	40 8.95	20	72	371	20091	003815	65
241478	Alliance Chronograph, dark grey dial, steel bracelet	<b>47</b> 7630000708892	ETA 251.272	n/a	22	42 10.4	21	49	394	20088	003677	60
241479	Alliance Chronograph, dark grey dial, anthracite leather strap	<b>47</b> 7630000708908	ETA 251.272	n/a	22	42 10.4	21	49	394	20088	004372	62
241480	Alliance Chronograph, silver dial, light brown leather strap	<b>47</b> 7630000708915	ETA 251.272	n/a	22	42 10.4	21	49	394	20088	004373	63
241481	Alliance Chronograph, silver dial, two-tone bracelet	<b>47</b> 7630000708922	ETA 251.272	n/a	22	42 10.4	21	49	394	20088	003678	61
241482	Maverick GS, black bezel, silver dial, steel bracelet	<b>49</b> 7630000708939	Ronda 705	n/a	5	34 8.90	18	72	371	20091	004305	74
241484	Maverick GS, red bezel, silver dial, black rubber strap	49 7630000708946	Ronda 705	n/a	5	34 8.90	18	72	371	20091	004306	75
241487	Base Camp, white mother-of-pearl dial, white rubber strap	<b>69</b> 7630000708854	Ronda 785	n/a	5	32 7.80	10.5	0 40	362	21410	004316	92
241491	Maverick GS, black bezel, white dial, white rubber strap	<b>49</b> 7630000709004	Ronda 705	n/a	5	34 8.90	18			20091	004317	76
241492	Maverick GS, white bezel, white dial, white rubber strap	<b>49</b> 7630000709011	Ronda 705	n/a	5	34 8.90	18			20091	004317	76
241493	Chrono Classic, black bezel, black dial, black leather strap	38 7630000709462	ETA G10.211	n/a	_	41 12	21			20088	004388	41
241494	Chrono Classic, black bezel, black dial, steel bracelet	38 7630000709479	ETA G10.211	n/a	4	_	21			20088	002546	_
241495	Chrono Classic, black bezel, silver/dark grey dial, steel bracelet	38 7630000709486	ETA G10.211	n/a	4	_	21		394		002546	_
241496	Chrono Classic, black bezel, silver dial, black leather strap	38 7630000709493	ETA G10.211	n/a	_	41 12	21		394	20088	004391	41
241497	Chrono Classic, blue bezel, blue dial, steel bracelet	39 7630000709509	ETA G10.211	n/a		41 12	21			20088	002546	_
241498	Chrono Classic, brown bezel, brown dial, brown leather strap	39 7630000709516	ETA G10.211	n/a	_	41 12	21			20088	004389	_
241499	Chrono Classic, steel bezel, silver dial, steel bracelet	38 7630000709523	ETA G10.211	n/a	4	_	21		394		002546	_
241500	Chrono Classic, white ceramic bezel, white dial, white leather strap	<b>37</b> 7630000709530	ETA G10.211	n/a	_	41 12	21		394	20088	004390	
241501 241505	Chrono Classic, white ceramic bezel, black dial, black leather strap	37 7630000709547 15 7630000711304	ETA G10.211 ETA 2824	n/a	_	41 12 42 10.8	21		394	20088	004391	44
241506	AirBoss Mechanical, silver dial, brown leather strap  AirBoss Mechanical, silver dial, steel bracelet	15 7630000711304 15 7630000711311	ETA 2824	38	_	42 10.8	_	n/a		n/a n/a	004446	3 1
241507	AirBoss Mechanical, saver dial, seed bracelet  AirBoss Mechanical, dark grey dial, brown leather strap	15 7630000711311	ETA 2824	38	_	42 10.8	_			n/a	004446	
								.,, u				

REF.#	DESCRIPTION	PAGE #	EAN#	MOVEMENT	POWER RESERVE (HOURS)	NUMBER OF JEWELS	CASE DIAMETER (MM)	CASE HEIGHT (MM)	LUG WIDTH (MM)	BATTERY LIFE (MONTHS)	BATTERY NUMBER	BATTERY REPL. REF.#	STRAP/BRACELET REF. #	STRAP/BRACELET CODE
241508	AirBoss Mechanical, dark grey dial, steel bracelet	15	7630000711335	ETA 2824	38	25	42	10.85	22	n/a	n/a	n/a	004447	1
241509	Chrono Classic, silver dial, two-tone bracelet	39	7630000709615	ETA G10.211	n/a	4	41	12	21	_	394	n/a	004409	43
241510	Chrono Classic, silver dial, brown leather strap	_	7630000709622	ETA G10.211	n/a	4	41	12	21		394	n/a	004389	47
241511	Chrono Classic, white ceramic bezel, white dial, white leather strap	_	7630000709639	ETA G10.211	n/a	4	41	12	21	_	394	20088	004390	49
241512	Victoria, dark grey dial, steel bracelet	_	7630000711229	Ronda 775	n/a	5	28	7.15	10		364	23460	004427	77
241513 241514	Victoria, beige dial, steel bracelet  Original, green bezel, green dial, green fabric strap		7630000711236 7630000711397	Ronda 775 Ronda 515	n/a n/a	5	28	7.15 9.25	20	_	364 371	23460	004427	77 81
241515	Original, green bezel, green dial, green rabino strap	_	7630000711337	Ronda 515	n/a	1	40	9.5	20	_	371	20091	004470	82
241516	Original, beige bezel, beige dial, beige fabric strap	_	7630000711400	Ronda 515	n/a	1	40	9.25	20	_	371	20091	004472	83
241517	Original, black bezel, black dial, black fabric strap	_	7630000711427	Ronda 515	n/a	1	40	9.25	20		371	20091	004473	80
241518	Infantry Vintage Mechanical, dark grey dial, dark grey leather strap	33	7630000711342	ETA 2824	38	25	38	11	20	n/a	n/a	n/a	004488	36
241519	Infantry Vintage Mechanical, brown dial, brown leather strap	33	7630000711359	ETA 2824	38	25	38	11	20	n/a	n/a	n/a	004489	39
241520	Infantry Vintage Mechanical Chronograph, brown dial, brown leather strap	34	7630000711465	ETA Valjoux 7750	46	25	44	14.80	23	n/a	n/a	n/a	004493	32
241521	Victoria Diamonds, beige dial, steel bracelet	53	7630000711243	Ronda 775	n/a	5	28	7.15	10	34	364	23460	004427	77
241522	Victoria, black dial, steel bracelet	54	7630000711212	Ronda 775	n/a	5	28	7.15	10	34	364	23460	004427	77
241526	Infantry Vintage Mechanical Chronograph, black dial, black leather strap	34	7630000711458	ETA Valjoux 7750	46	25	44	14.80	23	n/a	n/a	n/a	004494	30
241527	Alpnach Mechanical Chronograph, black dial, black fabric strap	19	7630000711434	ETA Valjoux 7750	46	25	44	14.90	24	n/a	n/a	n/a	004511	6
241528	Alpnach Mechanical Chronograph, grey dial, black fabric strap	19	7630000711441	ETA Valjoux 7750	46	25	44	14.90	24	n/a	n/a	n/a	004511	6
241530	Alpnach Mechanical Chronograph Special Edition, Black Ice dial, black fabric strap	19	7630000711472	ETA Valjoux 7750	46	25	44	14.90	24	n/a	n/a	n/a	004511.1	7
241531	Original Chronograph, green bezel, green dial, green fabric strap	62	7630000711564	ETA G10.211	n/a	4	40	11.20	20			20088	004470	
241532	Original Chronograph, grey dial, grey bezel, grey fabric strap	62	7630000711557	ETA G10.211	n/a	4	40	11.20	20	36	394	20088	004471	82
241533	Original Chronograph, beige dial, beige bezel, beige fabric strap	62	7630000711571	ETA G10.211	n/a	4	40	11.20	20	_	394	20088	004472	83
241534	Original Chronograph, black dial, black bezel, black fabric strap	62	7630000711588	ETA G10.211	n/a	4	40	11.20	20	_		20088	004473	80
241535	Victoria Diamonds, white mother-of-pearl dial, steel bracelet	_	7630000711496	Ronda 775	n/a	5	28			_		23460	004427	77
241536	Victoria Diamonds, black mother-of-pearl dial, steel bracelet		7630000711502	Ronda 775	n/a	5	28	7.15	10.1	34	364	23460	004427	77
241537	Chrono Classic, PVD gold color, 2-tone white dial, white ceramic bezel, PVD gold color stainless steel bracelet	37	7630000711663	ETA G10.211	n/a	4						20088	004524	
241538	Chrono Classic, white dial, white ceramic bezel, stainless steel bracelet	_	7630000711670	ETA G10.211	n/a	4		11.80	21			20088	002546	
241539	Alliance, silver dial, stainless steel bracelet	_	7630000711595	Ronda 705	n/a	_		7.60		_		20091	003790	
241540	Alliance, dark grey dial, stainless steel bracelet		7630000711601	Ronda 705	n/a	_	30	7.60		72		20091	003790	
241541	Alliance, silver dial, tan leather strap		7630000711618	Ronda 705	n/a	5	30	7.60		_		20091	004560	
241542 241543	Alliance, dark grey dial, black leather strap  Alliance, 2-tone silver dial, 2-tone stainless steel bracelet		7630000711625 7630000711632	Ronda 705 Ronda 705	n/a	5	30	7.60		72 72		20091	004561	
241544	Chrono Classic, black dial, black ceramic bezel, stainless steel bracelet	_	7630000711632	ETA G10.211	n/a n/a	4		11.80	21			20031	004535	
241545	Chrono Classic, black dial, black ceramic bezel, stamics steel bracelet	_	7630000711645	ETA G10.211	n/a	_				_		20088	004388	
241546	Officer's Day Date Mechanical, dark grey dial, black leather strap	_	7630000714169	ETA 2836	38	_		10.65		_		n/a	004578	
241546.1	Officer's Day Date Mechanical, dark grey dial, black leather strap, with Alox Pioneer dark grey knife		7630000714183	ETA 2836	38	_		10.65		_		n/a		
241547	Officer's Day Date Mechanical, medium grey dial, black leather strap	41	7630000714176	ETA 2836	38	25	40	10.65	20	n/a	n/a	n/a	004578	54
241547.2	Officer's Day Date Mechanical medium growdial black leather etrap, with May		7630000714190	ETA 2836	38	-		10.65				n/a	004578	
241548	Officer's Day Date Mechanical, silver white dial, stainless steel bracelet	41	7630000714206	ETA 2836	38	25	40	10.65	20	n/a	n/a	n/a	003982	51
241548.1	Officer's Day Date Mechanical, silver white dial, stainless steel bracelet, with Alox Pioneer dark grey knife		7630000714213	ETA 2836	38			10.65		_		n/a	003982	
241549	Officer's Day Date, dark grey dial, black leather strap	43	7630000714220	Ronda 517	n/a	1	40	9.10	20	45	371	20091	004578	54
241549.1	Officer's Day Date, dark grey dial, black leather strap, with Alox Pioneer dark grey knife		7630000714237	Ronda 517	n/a	1	40	9.10				20091	004578	
241550	Officer's Day Date, medium grey dial, black leater strap	43	7630000714244	Ronda 517	n/a	1	40	9.10	20	45	371	20091	004578	54
	Officer's Day Date madium groundial block leater strap with May Dispose									_				_
241550.2	medium grey knife		7630000714251	Ronda 517	n/a	1	40	9.10				20091	004578	
241551	Officer's Day Date, silver white dial, stainless steel bracelet	43	7630000714268	Ronda 517	n/a	1	40	9.10	20	45	371	20091	003956	52

REF.#	DESCRIPTION	PAGE#	MOVEMENT	POWER RESERVE (HOURS)	NUMBER OF JEWELS	CASE DIAMETER (MM)	CASE HEIGHT (MM)	LUG WIDTH (MM)	BATTERY LIFE (MONTHS)	BATTERY NUMBER	BATTERY REPL. REF.#	STRAP/BRACELET REF. #	STRAP/BRACELET CODE
241551.1	Officer's Day Date, silver white dial, stainless steel bracelet, with Alox Pioneer dark grey knife	43 7630000714275	Ronda 517	n/a	1	40	9.10	20	45	371	20091	003956	52
241552	Officer's Chronograph, dark grey dial, black leather strap	<b>43</b> 7630000714282	ETA G10.211	n/a	4	42	11.70	20	36	394	20088	004578	54
241552.1	Officer's Chronograph, dark grey dial, black leather strap, with Alox Pioneer dark grey knife	<b>43</b> 7630000714299	ETA G10.211	n/a	4	42	11.70	20	36	394	20088	004578	54
241553	Officer's Chronograph, medium grey dial, black leather strap	<b>43</b> 7630000714305	ETA G10.211	n/a	4	42	11.70	20	36	394	20088	004578	54
241553.2	Officer's Chronograph, medium grey dial, black leather strap, with Alox Pioneer medium grey knife	<b>43</b> 7630000714312	ETA G10.211	n/a	4	42	11.70	20	36	394	20088	004578	54
241554	Officer's Chronograph, silver white dial, stainless steel bracelet	<b>43</b> 7630000714329	ETA G10.211	n/a	4	42	11.70	20	36	394	20088	004163	53
241554.1	Officer's Chronograph, silver white dial, stainless steel bracelet, with Alox Pioneer dark grey knife	<b>43</b> 7630000714336	ETA G10.211	n/a	4	42	11.70	20	36	394	20088	004163	53
241555	Dive Master 500, Black Ice, black dial, black rubber strap	<b>25</b> 7630000714343	Ronda 715	n/a	5	38	12.00	19	70	371	20091	004610	17
241555.1	Dive Master 500, Black Ice, black dial, black rubber strap (extra small)	<b>25</b> 7630000714350	Ronda 715	n/a	5	38	12.00	19	70	371	20091	004636	21
241556	Dive Master 500, Black Ice, white dial, white rubber strap	<b>25</b> 7630000714367	Ronda 715	n/a	5	38	12.00	19	70	371	20091	004611	20
241556.1	Dive Master 500, Black Ice, white dial, white rubber strap (extra small)	<b>25</b> 7630000714374	Ronda 715	n/a	5	38	12.00	19	70	371	20091	004637	24
241557	Dive Master 500, PVD 3N, green dial, gold PVD bezel, green rubber strap	<b>25</b> 7630000714381	Ronda 715	n/a	5	38	12.00	19	70	371	20091	004613	19
241557.1	Dive Master 500, PVD 3N, green dial, gold PVD bezel, green rubber strap (extra small) $$	<b>25</b> 7630000714398	Ronda 715	n/a	5	38	12.00	19	70	371	20091	004639	23
241558	Dive Master 500, Black Ice, purple dial, purple rubber strap	<b>25</b> 7630000714404	Ronda 715	n/a	5	38	12.00	19	70	371	20091	004612	18
241558.1	Dive Master 500, Black Ice, purple dial, purple rubber strap (extra small)	<b>25</b> 7630000714411	Ronda 715	n/a	5	38	12.00	19	70	371	20091	004638	22
241559	Dive Master 500, Black Ice, white dial, white rubber strap	<b>24</b> 7630000714428	Ronda 715	n/a	5	43	13.65	22	70	371	20091	004626	16
241560	Dive Master 500, Black Ice, green dial, green rubber strap	<b>24</b> 7630000714435	Ronda 715	n/a	5	43	13.65	22	70	371	20091	004627	13
241561	Dive Master 500 Mechanical, Black Ice, grey dial, grey rubber strap	23 7630000714442	ETA 2892.A2	42	_		14.10				n/a	004632	11
241562	Dive Master 500 Mechanical, Black Ice, brown dial, brown rubber strap	23 7630000714459	ETA 2892.A2	42	21	43	14.10				n/a	004633	12
241563	Infantry, dark grey dial, dark brown leather strap	31 7630000714725	Ronda 715	n/a	_		8.40				20091	004698	
241564	Infantry, silver white dial, brown leather strap	31 7630000714732	Ronda 715	n/a	_	40	8.40	23	_	371	20091	004699	
241565	Infantry Mechanical, dark grey dial, dark brown leather strap	31 7630000714749	ETA 2824	38	_		10.35		_		n/a	004698	_
241566	Infantry Mechanical, silver white dial, brown leather strap	31 7630000714756	ETA 2824	38	_		10.35		_		n/a	004699	
241567	Infantry Chronograph, dark grey dial, dark brown leather strap	31 7630000714763	Ronda 5030D	_	_						20075	004698	_
241568	Infantry Chronograph, silver white dial, brown leather strap	31 7630000714770	Ronda 5030D		_		10.85		_		20075	004699	
241569 241570	Night Vision, dark grey dial, stainless steel bracelet  Night Vision, silver white dial, dark brown leather strap	59 7630000714787 59 7630000714794	Ronda 705 Ronda 705	n/a n/a	_				_		20091	004658	
241571	Night Vision, silver white dial, stainless steel bracelet	59 7630000714734	Ronda 705	n/a	_		13.25					004658	
241572	Alpnach Mechanical Chronograph, black PVD, black dial, black PVD bracelet	19 7630000714862	ETA 7750	48	_		14.80		_		n/a	004683	_
241573	Alpnach Mechanical Chronograph, black PVD, grey dial, black PVD bracelet	19 7630000714879	ETA 7750	48	_		14.80				n/a	004683	_
241574	Alpnach Mechanical Chronograph Limited Edition, black PVD, black dial, black	20 7611160038388	ETA 7750	42			14.80				n/a	004511	6
241575	fabric strap  AirBoss Mechanical Power Gauge, dark grey dial, brown leather strap	15 7630000714893	ETA 2897	12			11.15				n/a	004446	3
241576	AirBoss Mechanical Power Gauge, silver white dial, brown leather strap	15 7630000714886	ETA 2897	42	_		11.15		_		n/a	004446	_
241577	Dive Master 500 Mechanical, Black Ice, red dial, red rubber strap	23 7630000714817	ETA 2892.A2	42	_		14.10		_		n/a	003882	_
241578	Infantry Vintage Chronograph, dark grey dial, dark grey leather strap	35 7630000714817	ETA 251.272	n/a	_		11.80		_			004494.1	
241579	Infantry Vintage Chronograph, beige dial, tan leather strap	<b>35</b> 7630000714824	ETA 251.272	_	_		11.80		_		20088	004677	
241580	Infantry Vintage, dark grey dial, dark grey leather strap	<b>37</b> 7630000714848	Ronda 705	n/a	_				_			004488.1	
241581	Infantry Vintage, beige dial, tan leather strap	<b>37</b> 7630000714855	Ronda 705	n/a	_		10.20		_		20091		
				. —								_	







# **STRAPS** & BRACELETS

## **AIRBOSS**

1. AIRBOSS MECHANICAL

004447

002101.1

002101.1

004446



2. AIRBOSS MACH 8 SPECIAL EDITION 2. AIRBOSS MACH 6



3. AIRBOSS MECHANICAL 3. AIRBOSS MECHANICAL POWER GAUGE



4. AIRBOSS MACH 7 004098

## **ALPNACH**



004683 5. ALPNACH MECHANICAL CHRONOGRAPH



6. ALPNACH MECHANICAL CHRONOGRAPH 004511 6. ALPNACH MECHANICAL CHRONOGRAPH LIMITED EDITION 004511



7. ALPNACH MECHANICAL CHRONOGRAPH SPECIAL EDITION 004511.1

## **DIVE MASTER 500**



8. DIVE MASTER 500 CHRONOGRAPH 003479 8. DIVE MASTER 500 003479



002387.1 002387.1

002387.1

10. DIVE MASTER 500 CHRONOGRAPH 10. DIVE MASTER 500 MECHANICAL 10. DIVE MASTER 500



11. DIVE MASTER 500 MECHANICAL 004632



12. DIVE MASTER 500 MECHANICAL 004633



13 . DIVE MASTER 500 004627



14. DIVE MASTER 500 MECHANICAL 004148



15. DIVE MASTER 500 CHRONOGRAPH 003882 15. DIVE MASTER 500 MECHANICAL 003882



16. DIVE MASTER 500 004626



17. DIVE MASTER 500 004610



18. DIVE MASTER 500 004612



19. DIVE MASTER 500 004613



20. DIVE MASTER 500 004611



21. DIVE MASTER 500 004636



22. DIVE MASTER 500 004638



23. DIVE MASTER 500



24. DIVE MASTER 500

004637

## **INFANTRY**



25. INFANTRY MECHANICAL 25. INFANTRY 25. INFANTRY CHRONOGRAPH

004698 004698 004698



26. INFANTRY MECHANICAL 004699 26. INFANTRY 004699 26. INFANTRY CHRONOGRAPH 004699

## **INFANTRY VINTAGE**



27. INFANTRY VINTAGE CHRONOGRAPH 003631



28. INFANTRY VINTAGE MECHANICAL CHRONOGRAPH 004269



29. INFANTRY VINTAGE DAY DATE MECHANICAL 29. INFANTRY VINTAGE CHRONOGRAPH

003497 003497



30. INFANTRY VINTAGE MECHANICAL CHRONOGRAPH 004494



31. INFANTRY VINTAGE CHRONOGRAPH 004494.1



32. INFANTRY VINTAGE MECHANICAL CHRONOGRAPH 004493



33. INFANTRY VINTAGE MECHANICAL CHRONOGRAPH 003841



34. INFANTRY VINTAGE DAY DATE MECHANICAL 34. INFANTRY VINTAGE

34. INFANTRY VINTAGE CHRONOGRAPH



004677 35. INFANTRY VINTAGE CHRONOGRAPH



36. INFANTRY VINTAGE MECHANICAL 004488



37. INFANTRY VINTAGE



38. INFANTRY VINTAGE

003720



39. INFANTRY VINTAGE MECHANICAL

004489



40. INFANTRY VINTAGE

004682

## **CHRONO CLASSIC**



41. CHRONO CLASSIC



42. CHRONO CLASSIC

004524



43. CHRONO CLASSIC

004409



44. CHRONO CLASSIC

004391

# **STRAPS** & BRACELETS

### **CHRONO CLASSIC**



45. CHRONO CLASSIC 003745



46. CHRONO CLASSIC 004388



47. CHRONO CLASSIC 004389



48. CHRONO CLASSIC 004145



49. CHRONO CLASSIC 004390



50. CHRONO CLASSIC 003442.1

## **OFFICER'S**



51. OFFICER'S DAY DATE MECHANICAL 003982



52. OFFICER'S DAY DATE 003956



53. OFFICER'S CHRONOGRAPH 004163



 54. OFFICER'S DAY DATE MECHANICAL
 004578

 54. OFFICER'S DAY DATE
 004578

 54. OFFICER'S CHRONOGRAPH
 004578



55. OFFICER'S 003999



56. OFFICER'S 004000



57. OFFICER'S 00400



58. OFFICER'S 004177



9. OFFICER'S 004181

## **ALLIANCE**



60. ALLIANCE CHRONOGRAPH 003677



61. ALLIANCE CHRONOGRAPH 003678



62. ALLIANCE CHRONOGRAPH 004372



63. ALLIANCE CHRONOGRAPH 004373



64. ALLIANCE 003814



65. ALLIANCE 003815

## **ALLIANCE**



66. OFFICER'S 004362



67. ALLIANCE 004363



68. ALLIANCE 003790



69. ALLIANCE 004559



70. ALLIANCE 004561



71. ALLIANCE 004560

## **MAVERICK GS**



 72. MAVERICK GS CHRONOGRAPH
 004230

 72. MAVERICK GS DUAL TIME
 004230

 72. MAVERICK GS
 004230



 73. MAVERICK GS CHRONOGRAPH
 004229

 73. MAVERICK GS DUAL TIME
 004229

 73. MAVERICK GS
 004229



74. MAVERICK GS 004305



75. MAVERICK GS 004306



76. MAVERICK GS 004317

## **VICTORIA**



77. VICTORIA DIAMONDS 004427 77. VICTORIA 004427

## **NIGHT VISION**



78. NIGHT VISION 004658



79. NIGHT VISION 004659

## **ORIGINAL**



80. ORIGINAL 004473 80. ORIGINAL CHRONOGRAPH 004473



81. ORIGINAL 004470 81. ORIGINAL CHRONOGRAPH 004470



 82. ORIGINAL
 004471

 82. ORIGINAL CHRONOGRAPH
 004471

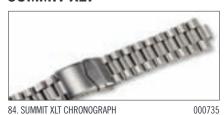


 83. ORIGINAL
 004472

 83. ORIGINAL CHRONOGRAPH
 004472

# **STRAPS** & BRACELETS

## **SUMMIT XLT**



84. SUMMIT XLT CHRONOGRAPH



000740 85. SUMMIT XLT CHRONOGRAPH



86. SUMMIT XLT 000782



87. SUMMIT XLT 000787

## **BASE CAMP**



001742 001742 88. BASE CAMP 88. BASE CAMP CHRONOGRAPH



89. BASE CAMP 89. BASE CAMP CHRONOGRAPH 002324 002324



90. BASE CAMP 001737



002342 91. BASE CAMP



92. BASE CAMP 004316



**COMPANION FOR LIFE** 



SWISS CHAMP



**DIVE MASTER** 



**SPECTRA** 



**EXPLORER JACKET** 



**FRAGRANCE** 

	عربي	РУССКИЙ	日本語	中文		عربي	РУССКИЙ	日本語	中文
	الحركات	МЕХАНИЗМ	ムーブメント	機芯		الوظائف	ФУНКЦИИ	機能	功 能
<b>3</b>	ميكانيكية بتعبثة ذاتية	С АВТОМАТИЧЕСКИМ ЗАВОДОМ	自動巻き	自動上鍊	22	التاريخ	дата	日付	日期
	ميكانيكية بتعبئة يدوية	С РУЧНЫМ ЗАВОДОМ	手動巻き	手動上錬	22	التاريخ تحت عدسة	УВЕЛИЧИТЕЛЬ ДАТЫ	レンズ付ガラス	日期放大顯示
	كوارتز قياسية	АНАЛОГОВЫЙ КВАРЦЕВЫЙ	アナログ クオーツ	石英機芯	MON	اليوم	день недели	曜日	星期
AD	كوارتز قياسية رقمية	АНАЛОГОВЫЙ/ЦИФ- РОВОЙ КВАРЦЕВЫЙ	アナログデジタル クオーツ	人工跳字石英		تقويم دائم	ВЕЧНЫЙ КАЛЕНДАРЬ	永久カレンダー	萬年曆
	الزجاجات	СТЕКЛО	ガラス	水晶		منطقة زمنية ثانية	ВТОРОЙ ЧАСОВОЙ ПОЯС	デュアルタイム	兩地時間
0	زجاجة معدنية	минеральное стекло	ミネラル クリスタル	礦物水晶		كرونوغراف	ХРОНОГРАФ	クロノグラフ	電子計時
<b>Ø</b>	زجاجة معدنية مضادة للانعكاسات	МИНЕРАЛЬНОЕ СТЕКЛО С АНТИБЛИКОВЫМ	反射防止コーティング付 ミネラルクリスタル	不反光礦物水晶		مؤقت عد عكسي	СЧЕТЧИК ОБРАТНОГО ОТСЧЕТА ВРЕМЕНИ	カウントダウン	倒數計時
	زجاجة سافير	ПОКРЫТИЕМ САПФИРОВОЕ СТЕКЛО	サファイア クリスタル	藍寶石水晶	WPH	عداد السرعة	TAXOMETP	タキメーター	準距計定時器
<b>3</b>	زجاجة سافير مضادة للانعكاسات	САПФИРОВОЕ СТЕКЛО С АНТИБЛИКОВЫМ	クリスタル 反射防止コーティング付 サファイアクリスタル	不反光藍寶石水晶		عداد المسافات	ТЕЛЕМЕТР	テレメーター	測距計
	مقاومة تسرب الماء	ПОКРЫТИЕМ ГЕРМЕТИЧНОСТЬ	防水	防 水	W E	بوصلة	СОЛНЕЧНЫЙ КОМПАС	コンパス	指南針
7	3 وحدات ضغط جوي / 30 م / 100 قدم	3 АТМ/30 М/100 ФУТОВ	3気圧/30 m/100フィート	3 ATM/30 米/100 呎		منبه	СИГНАЛ	アラーム	響鬧
	50 م / 100 قدم 5 وحدات ضغط جوي / 50 م / 166 قدم	5 АТМ/50 М/166 ФУТОВ	5気圧/50 m/166フィート	5 ATM/50 米/166 呎	ZZZ	وضعية النواصة	ПОВТОРНЫЙ СИГНАЛ	スヌーズ	間歇響鬧
	10 وحدات ضغط جو <i>ي  </i> 10 م / 330 قدم	10 АТМ/100 М/330 ФУТОВ	10気圧/100m/330フィート	10 ATM/100 米/330 呎		تصاعد	КРЕЩЕНДО	クレシェンド	漸強式音量
	500 م / 3300 قدم 50 وحدة ضغط جوي / 500 م / 1650 قدم	50 АТМ/500 М/1650 ФУТОВ	50気圧/500m/1650フィート	50 ATM/500 米/1650呎	<b>①</b>	عداد ریاضة	СПОРТИВНЫЕ ФУНКЦИИ	スポーツカウンター	運動計時器
	العلب	КОРПУС	ケース	錶 殼		الومض	ПОДСВЕТКА	フラッシュライト	照明燈
	فولاذ	СТАЛЬНОЙ	ステンレス スチール	錮	Ö	مؤشر نهاية الخدمة	ИНДИКАТОР ОКОНЧАНИЯ СРОКА СЛУЖБЫ ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ	電池切れ表示	電池用罄指示器
	تيتانيوم	ТИТАНОВЫЙ	チタン	<u></u>		الأساور / الأربطة / الأبازيم	БРАСЛЕТЫ/РЕМЕШКИ/	ブレスレット/ ストラップ/クラスプ	錶鐲/錶帶
A	ألمنيوم	АЛЮМИНИЕВЫЙ	アルミニウム	<b></b>	O	سوار جلدي	ЗАСТЕЖКИ КОЖАНЫЙ РЕМЕШОК		皮帶
<b>D</b>	بي.في.دي	ПОКРЫТИЕ PVD	PVD	真空離子鍍膜			ТЕКСТУРНЫЙ	型押しレザー	織質皮帶
	اصطناعية		合成樹脂	合成聚脂		سوار جلد مشبوك سوار من الجلد	КОЖАНЫЙ РЕМЕШОК РЕМЕШОК ИЗ КОЖИ НАТУРАЛЬНОГО	ストラップ 自然なめし	真皮錶帶
	طارة من السيراميك	СИНТЕТИЧЕСКИЙ КЕРАМИЧЕСКИЙ ОБОДОК	セラミックベゼル	陶瓷錶圈	R	العضوي المدبوغ سوار مطاط طبيعي	ДУБЛЕНИЯ РЕМЕШОК ИЗ НАТУРАЛЬНОГО	レザーストラップ 天然ラバー	(經鞣製處理)
			はめ込み式	鑲鑽錶殼			КАУЧУКА	ストラップ	天然膠帶
	ألماس خصائص الميناء والعلبة	ДЕКОРИРОВАННЫЙ  ХАРАКТЕРИСТИКИ  ЦИФЕРБЛАТА И	ケース ダイアルと			سوار صناعي	РЕМЕШОК	合成ストラップ	合成膠帶
	عقارب مضيئة و /	КОРПУСА	ケースの特徴 	銀 面 及 特 點 夜光指針及/		سوار قماشي	ТКАНЕВЫЙ РЕМЕШОК	布ストラップ ステンレススチール	布質錶帶 ———
	أو علامات غطاء الميناء	СТРЕЛКИ И/ИЛИ МЕТКИ	またはインデックス	或記號		سوار فولاذ	СТАЛЬНОЙ БРАСЛЕТ	ブレスレット	鋼帶
	الخلفي مضئ	ЦИФЕРБЛАТА ЦИФЕРБЛАТ ИЗ	バックライト ジェニュイン	夜光錶面		سوار تيتانيوم	ТИТАНОВЫЙ БРАСЛЕТ	チタンブレスレット	<u></u>
	ميناء عرق لؤلؤ أصلي 	НАТУРАЛЬНОГО ПЕРЛАМУТРА ОДНОСТОРОННИЙ	マザーオブパール ダイヤル 逆回転防止	天然珍珠母貝錶盤	D	إبزيم قابل للطي	ОТКИДНАЯ ЗАСТЕЖКА	両開きクラスプ	易拆式扣帶
	أحادية الإتجاه	ПОВОРАЧИВАЮЩИЙСЯ ОБОДОК ДВУСТОРОННИЙ	ベゼル	單向轉動錶盤		ابزیم مع قفل أمان مزدوج	ЗАСТЕЖКА С ДВОЙНОЙ БЛОКИРОВКОЙ	クラスプ	雙重鎖安全扣帶
	طارة دوارة ثنائية الإتجاه	ПОВОРАЧИВАЮЩИЙСЯ ОБОДОК	両回転ベゼル	雙向轉動錶盤		زر الإبزيم القابل للطي	ОТКИДНАЯ ЗАСТЕЖКА С КНОПКОЙ	プッシュ式 両開きクラスプ	推按易拆式扣帶
9	لوالب في غطاء العلبة الخلفي	ВВИНЧИВАЮЩАЯСЯ ЗАДНЯЯ КРЫШКА КОРПУСА	スクリュー式 バックケース	旋入式底蓋	0	قابلية ضبط الطول	НАДСТАВКА ДЛЯ ПОДВОДНОГО ПЛАВАНИЯ	ダイバー エクステンション	附加潛水錶帶
	الغطاء الخلفي مثبت بلوالب	ЗАДНЯЯ КРЫШКА КОРПУСА С ВИНТАМИ	ネジ止め バックケース	連螺絲底蓋	-				
	إمكانية الإطَّلاع عبر الغطاء الخلفي	ПРОЗРАЧНАЯ ЗАДНЯЯ КРЫШКА	透明 バックケース	透明底蓋					
Q]	تاج لولب	ВВИНЧИВАЮЩАЯСЯ КОРОНКА	ねじ込み式 竜頭	下旋式錶冠	1	~/	POSAL OF QUARTZ WATCHES AT END-		o takon to an approved selle !
(1g)	أزرار لولب	ВВИНЧИВАЮЩИЕСЯ КНОПКИ	ねじ込み式 ボタン	下旋式按鈕	1		that this product must not be dispose contributing to protecting the envir		
			11.2.2			*Applicable in the Men	nber States of the European Union a	nd in countries with similar legislat	ion in place.



动力测量仪

パワーゲージ

датчик мощности

مقياس القوة

	DEUTSCH	ITALIANO	FRANÇAIS	ESPAÑOL	PORTUGUÊS		DEUTSCH	ITALIANO	FRANÇAIS	ESPAÑOL	PORTUGUÊS
	WERK	MOVIMENTO	MOUVEMENT	MOVIMIENTO	MOVIMENTOS		FUNKTIONEN	FUNZIONI	FONCTIONS	FUNCIONES	FUNÇÕES
<b>3</b>	AUTOMATISCHER AUFZUG	CARICA AUTOMATICA	REMONTAGE AUTOMATIQUE	CUERDA MECÁNICA	AUTOMATICO	22	DATUM	DATA	DATE	FECHA	DATA
	MANUELLER AUFZUG	CARICA MANUALE	REMONTAGE MANUEL	CUERDA MANUAL	MANUAL	22	DATUMSANZEIGE MIT VERGRÖSSERUNGS- LUPE	DATARIO CON LENTE	AGRANDISSEUR DE DATE	LUPA	VIDRO COM LUPA PAR INDICAÇÃO DA DATA
<b>9</b>	ANALOG-QUARZWERK	AL QUARZO, ANALOGICO	QUARTZ ANALOGIQUE	CUARZO ANALÓGICO	QUARTZ ANALÓGICO	MON	WOCHENTAG	GIORNO DELLA SETTIMANA	JOUR DE LA SEMAINE	DÍA DE LA SEMANA	DIA DA SEMANA
AD	ANALOG/DIGITAL- QUARZWERK	AL QUARZO, ANALOGICO-DIGITALE	QUARTZ ANALOGIQUE DIGITAL	CUARZO ANALÓGICO- DIGITAL	QUARTZ ANALÓGICO DIGITAL	(M)	EWIGER KALENDER	CALENDARIO PERPETUO	CALENDRIER PERPÉTUEL	CALENDARIO PERPETUO	CALENDÁRIO PERPÉTUO
	GLAS	VETRO	VERRE	CRISTAL	VIDROS	$lue{\mathbb{Q}}$	ZWEITE ZEITZONE	SECONDO FUSO ORARIO	SECOND FUSEAU HORAIRE	SEGUNDO HUSO HORARIO	SEGUNDO FUSO HORÁRIO
0	MINERALGLAS	VETRO MINERALE	VERRE MINÉRAL	CRISTAL MINERAL	MINERAL		CHRONOGRAPH	CRONOGRAFO	CHRONOGRAPHE	CRONÓGRAFO	CRONÓGRAFO
<b>Ø</b>	ENTSPIEGELTES GLAS	VETRO MINERALE ANTIRIFLESSO	VERRE MINÉRAL ANTIREFLET	CRISTAL MINERAL ANTIRREFLECTANTE	ANTI-REFLEXO	0	RÜCKWÄRTSZÄHLER	CONTATORE PER CONTO ALLA ROVESCIA	COMPTEUR POUR COMPTE À REBOURS	CUENTA ATRÁS	CONTAGEM REGRESSIVA
	SAPHIRGLAS	VETRO ZAFFIRO	VERRE SAPHIR	CRISTAL ZAFIRO	SAFIRA	MPH KPH	TACHYMETER	TACHIMETRO	TACHYMÈTRE	TACÓMETRO	TAQUIMETRO
	ENTSPIEGELTES SAPHIRGLAS	VETRO ZAFFIRO ANTIRIFLESSO	VERRE SAPHIR ANTIREFLET	CRISTAL ZAFIRO ANTIRREFLECTANTE	SAFIRA ANTI-REFLEXO		TELEMETER	TELEMETRO	TÉLÉMÈTRE	TELÉMETRO	TELÊMETRO
	WASSERDICHTHEIT	IMPERMEABILITÀ	ÉTANCHÉITÉ	ESTANQUEIDAD	À PROVA DE ÁGUA	W S E	KOMPASS	BUSSOLA	BOUSSOLE	BRÚJULA	BÚSSOLA
1	3 ATM/30 M/100 FT	3 ATM/30 M/100 FT	3 ATM/30 M/100 FT	3 ATM/30 M/100 FT	3 ATM/30 M/100 FT		WECKER	SVEGLIA	ALARME	ALARMA	ALARME
	5 ATM/50 M/166 FT	5 ATM/50 M/166 FT	5 ATM/50 M/166 FT	5 ATM/50 M/166 FT	5 ATM/50 M/166 FT	ZZZ	SCHLUMMER- FUNKTION	SNOOZE	RAPPEL	REPETIDOR	SINAL SONORO
(S)	10 ATM/100 M/330 FT	10 ATM/100 M/330 FT	10 ATM/100 M/330 FT	10 ATM/100 M/330 FT	10 ATM/100 M/330 FT		CRESCENDO- FUNKTION	CRESCENDO	CRESCENDO	CRESCENDO	CRESCENDO
	50 ATM/500 M/1,650 FT	50 ATM/500 M/1,650 FT	50 ATM/500 M/1,650 FT	50 ATM/500 M/1,650 FT	50 ATM/500 M/1,650 FT	1	SPORTZÄHLER	CONTATORE SPORT	COMPTEUR DE SPORT	CRONÓMETRO	CRONÔMETRO
	GEHÄUSE	CASSA	BOÎTIERS	CAJAS	CAIXAS		TASCHENLAMPE	TORCIA	FONCTION D'ÉCLAIRAGE	LINTERNA	LÂMPADA
3	STAHL	ACCIAIO	ACIER	ACERO	AÇ0		BATTERIEENDANZEIGE	INDICATORE ESAURIMENTO DELLA BATTERIA	INDICATEUR DE FIN DE VIE DE PILE	INDICADOR DE FIN DE VIDA DE LA PILA	INDICADOR DE FIM DE VIDA DA PILHA
O	TITAN	TITANIO	TITANE	TITANO	TITANIUM		ARMBÄNDER UND Schliessen	BRACCIALI/ CINTURINI, FIBBIE	BRACELETS/BOUCLES	CORREAS/HEBILLAS	BRACELETES/ FIVELAS
A	ALUMINIUM	ALLUMINIO	ALUMINIUM	ALUMINIO	ALUMINIO	0	LEDERARMBAND	CINTURINO IN PELLE	BRACELET CUIR	CORREA DE PIEL	BRACELETE COURO
	PVD	PVD	PVD	PVD	PVD	0	LEDERARMBAND MIT STRUKTUR	CINTURINO IN PELLE LAVORATO	BRACELET CUIR TEXTURÉ	CORREA DE PIEL ESTRUCTURADA	BRACELETE DE COUR TEXTURADA
0	KUNSTSTOFF	MATERIALE SINTETICO	SYNTHÉTIQUE	MATERIAL SINTÉTICO	SINTÉTICO	<b>S</b>	ÖKOLOGISCH GEGERBTES LEDERARMBAND	CINTURINO IN PELLE CONCIATA CON SOSTANZE VEGETALI	BRACELET EN CUIR BIOLOGIQUE	CORREA DE PIEL TEÑIDA BIOLÓGICAMENTE	PULSEIRA DE COURO CURTIDO BIOLOGICAMENTE
<b>C</b>	KERAMIK LÜNETTE	LUNETTA IN CERAMICA	LUNETTE EN CÉRAMIQUE	BISEL DE CERÁMICA	BEZEL DE CERÂMICA	B	ORIGINAL KAUTSCHUKARMBAND	CINTURINO IN	BRACELET CAOU- TCHOUC VÉRITABLE	BRAZALETE DE AUTÉNTICO CAUCHO	GENUÍNA PULSEIRA D BORRACHA
(1)	GEHÄUSE GEFASST MIT DIAMANTEN	CASSA CON PIETRE INCASTONATE	BOÎTIER SERTI	CAJA ENGASTADA	MONTADO COM DIAMANTES	<b>S</b>	KUNSTSTOFFARMBAND	CINTURINO SINTETICO	BRACELET SYNTHÉTIQUE	PULSERA SINTÉTICA	PULSEIRA SINTÉTICA
	BESONDERHEITEN Von Zifferblatt Und Gehäuse	CARATTERISTICHE Del Quadrante e Della Cassa	CARACTÉRISTIQUES Du Cadran et du Boîtier	CARACTERÍSTICAS DE LA ESFERA Y DE LA CAJA	CARACTERÍSTICAS Do mostrador e da Caixa		STOFFARMBAND	CINTURINO IN TESSUTO	BRACELET TISSU	CORREA DE LONETA	PULSEIRA DE TECIDO
0	LUMINESZIERENDE ZEIGER UND/ODER MARKIERUNGEN	LANCETTE E/O INDICI LUMINESCENTI	AIGUILLES ET/OU INDEX LUMINESCENTS	AGUJAS Y/O ÍNDICES	PONTEIROS E/ OU INDICADORES LUMINESCENTES	(5)	STAHLARMBAND	BRACCIALE IN ACCIAIO	BRACELET ACIER	BRAZALETE DE ACERO	BRACELETE AÇO
$\odot$	ZIFFERBLATT- HINTERGRUND- BELEUCHTUNG	QUADRANTE RETROILLUMINATO	CADRAN AVEC ÉCLAIRAGE	ILLUMINACIÓN DE LA ESFERA	MOSTRADOR COM LUZ		TITANARMBAND	BRACCIALE IN TITANIO	BRACELET TITANE	BRAZALETE DE TITANIO	BRACELETE TITANIUM
	PERLMUTT- ZIFFERBLATT	QUADRANTE IN MADREPERLA	CADRAN EN NACRE VÉRITABLE	ESFERA EN NÁCAR AUTÉNTICO	MOSTRADOR DE MADREPÉROLA AUTÊNTICA	D	FALTSCHLIESSE	FIBBIA PIEGHEVOLE	BOUCLE DÉPLOYANTE	HEBILLA DESPLEGABLE	FECHO DUPLO
	EINSEITIG DREHBARE LÜNETTE	LUNETTA GIREVOLE UNIDIREZIONALE	LUNETTE TOURNANTE UNIDIRECTIONNELLE	BISEL GIRATORIO UNIDIRECCIONAL	ESCALA GIRATÓRIA UNIDIRECCIONAL	<b>⊗</b>	DOPPELT VERRIEGELTE SICHERHEITS- SCHLIESSE	FIBBIA A DOPPIA SICUREZZA	BOUCLE DE SÉCURITÉ À DOUBLE VERROUILLAGE	CIERRE DE SEGURIDAD CON BLOQUEO DOBLE	FECHO DE SEGURANÇ DUPLO
	BIDIREKTIONAL DREHBARE LÜNETTE	LUNETTA GIREVOLE BIDIREZIONALE	LUNETTE TOURNANTE BIDIRECTIONNELLE	BISEL GIRATORIO BIDIRECCIONAL	ESCALA GIRATÓRIA BIDIRECCIONAL		DRUCKKNOPF- FALTSCHLIESSE	FIBBIA PIEGHEVOLE CON PULSANTE	BOUCLE DÉPLOYANTE À BOUTON PRESSION	HEBILLA DESPLEGABLE CON PULSADOR	FECHO DUPLO COM BOTÃO DE PRESSÃO
8	VERSCHRAUBTER GEHÄUSEBODEN	FONDELLO AVVITATO	FOND VISSÉ	FONDO ATORNILLADO	FUNDO ROSQUEADO		ARMBANDVER- LÄNGERUNG FÜR TAUCHER	ESTENSIONE SUB	EXTENSION PLONGÉE	EXTENSIÓN BUCEO	EXTENSÃO MERGULH
	GEHÄUSEBODEN MIT SCHRAUBEN	FONDELLO A VITE	FOND DU BOÎTIER AVEC VIS	FONDO DE LA CAJA A ROSCA	FUNDO DA CAIXA COM PARAFUSOS		IAUUTEK	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
	SICHTBODEN	FONDELLO TRASPARENTE	FOND TRANSPARENT	FONDO TRANSPARENTE	FUNDO TRANSPARENTE						
<b>Q</b>	VERSCHRAUBTE KRONE	CORONA AVVITATA	COURONNE VISSÉE	CORONA ATORNILLADA	COROA ROSQUEADA						
					_						

PULSANTI A VITE

RISERVA DI CARICA

POUSSOIRS VISSÉS

RÉSERVE DE MARCHE

VERSCHRAUBTE DRÜCKER

GANGRESERVE

PULSADORES ATORNILLADOS

INDICADOR DE RESERVA DE MARCHA

BOTÕES ROSQUEADOS

POWER GAUGE

#### VICTORINOX SWISS ARMY WATCH SA

#### OPERATIONS & LOGISTICS

SCHMIEDGASSE 57 6438 IBACH-SCHWYZ SWITZERLAND TEL +41 (0)41 818 15 79 FAX +41 (0)41 818 15 71

#### SALES & MARKETING

CHEMIN DES GRILLONS 4 2501 BIENNE SWITZERLAND TEL +41 (0)32 344 99 33 FAX +41 (0)32 344 99 36

INFO@VICTORINOXSWISSARMY.COM



"VICTORINOX", "SWISS ARMY", "VICTORINOX SWISS ARMY" and the famous Victorinox Cross and Shield are trademarks owned by or licensed to Victorinox AG of Ibach Switzerland and its affiliated companies.

Printed in Switzerland © VICTORINOX SWISS ARMY WATCH SA, VI.2012.

V.01072.1